

blava
blava
blava

blava

Passione per la ceramica.



FAP
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.



A passion for ceramics.
Leidenschaft für Keramik.
La passion de la céramique.
Pasión por la cerámica.
Страсть к керамике.

Project 02 Photo gallery 10 Made in Italy. 78 Plans 80 Product range 90 Technical features 100



Pura

passione per la ceramica.

Cogliere i valori e l'essenza della vera ceramica, filtrarli attraverso il gusto e la tecnologia contemporanea per riportarli a nuova vita. **Pura è un atto d'amore di Fap per la ceramica.**

A passion for ceramics. Bringing together the values and essence of real ceramics, filtering them through contemporary tastes and technology to give them a new life. **Pura is an expression of Fap's love for ceramics.** / Leidenschaft für Keramik. Die Werte und die Essenz der wahren Keramik erkennen, sie durch den Geschmack und die zeitgenössische Technologie filtern, um sie zu neuem Leben zu führen. **Pura ist ein Liebesbeweis von Fap für die Keramik.** / La passion de la céramique. Saisir les valeurs et l'essence de la véritable céramique, les revisiter avec le goût et la technologie contemporaine pour leur insuffler une nouvelle vie. **Pura est un témoignage d'amour signé Fap pour la céramique.** / Pasión por la cerámica. Captar los valores y la esencia de la auténtica cerámica y filtrarlos a través del estilo y de la tecnología contemporánea para reconducirlos a una nueva vida. **Pura es un acto de amor de Fap por la cerámica.** / Страсть к керамике. Собрать ценности и сущность настоящей керамики, отфильтровать их сквозь вкус и современные технологии, чтобы перенести в новую жизнь. **Pura - это акт любви Fap к керамике.**

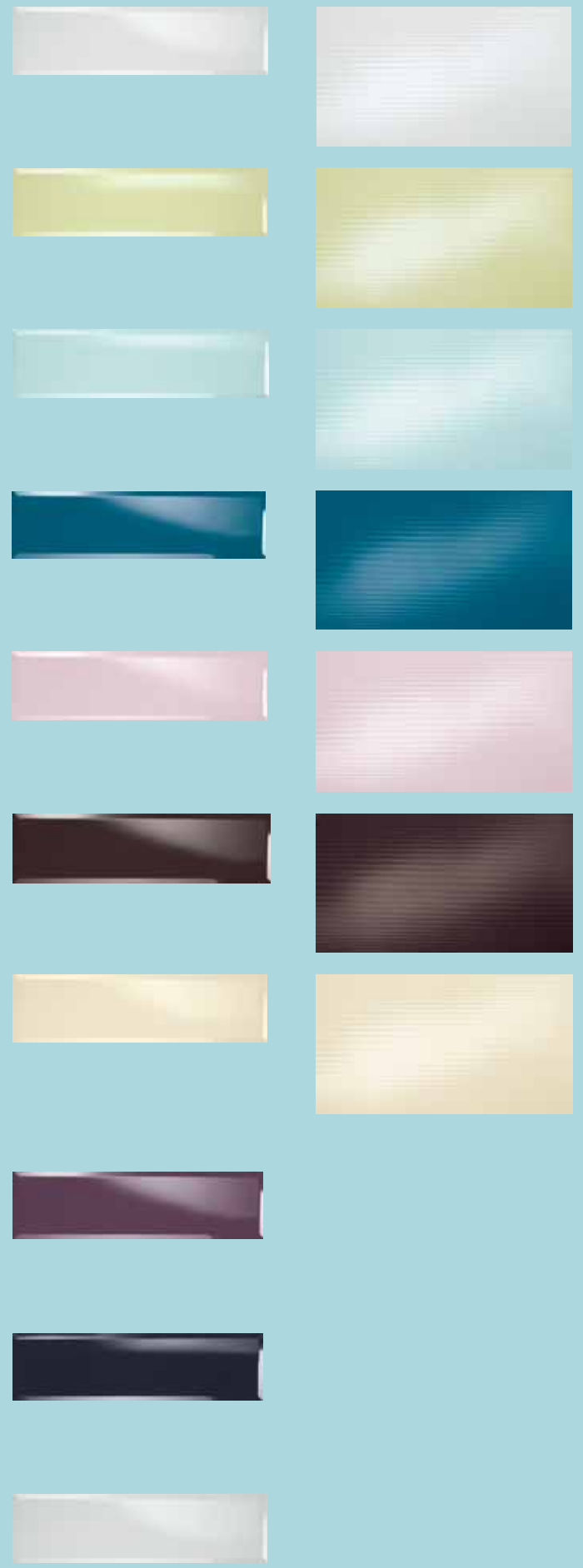
Superfici dinamiche.



Forme e formati offrono superfici dal forte dinamismo. Il 15x56 diamante presenta un forte rilievo e decise sfaccettature, mentre il particolare design ed il trattamento materico del formato 30,5x56 restituiscono un notevole effetto ottico tridimensionale.

Dynamic surfaces. Forms and sizes with strongly dynamic surfaces. The 15x56 diamond has a strong relief and pronounced facets, while the particular 30,5x56 sized design and the material treatment restore a significant three-dimensional effect. / **Dynamische Oberflächen. Die Formen und Formate** bieten Oberflächen von hoher Dynamik. Der 15x56 Diamante bietet ein starkes Relief und entschiedene Oberflächen, während das besondere Design und die Materialbehandlung des Formats 30,5x56 einen bemerkenswerten dreidimensionalen Effekt ergeben. / **Des surfaces dynamiques. Les formes et les formats** arborent des surfaces empreintes d'un grand dynamisme. Le format 15x56 Diamante présente un relief prononcé et des facettes très nettes, alors que le style particulier et le traitement réservé à la matière du 30,5x56 offrent un remarquable effet optique à trois dimensions. / **Superficies dinámicas. Formas y formatos** ofrecen superficies caracterizadas por un fuerte dinamismo. El formato 15x56 Diamante presenta un fuerte relieve y marcadas facetas, mientras que el especial diseño y el tratamiento material del formato 30,5x56 confieren un notable efecto óptico tridimensional. / **Динамические поверхности. Формы и форматы** предлагают поверхности с сильной динамикой. Алмаз 15x56 очень выразителен, с решительными гранями, в то время как особенный дизайн и материальная обработка формата 30,5x56 создают значительный оптический трехмерный эффект.

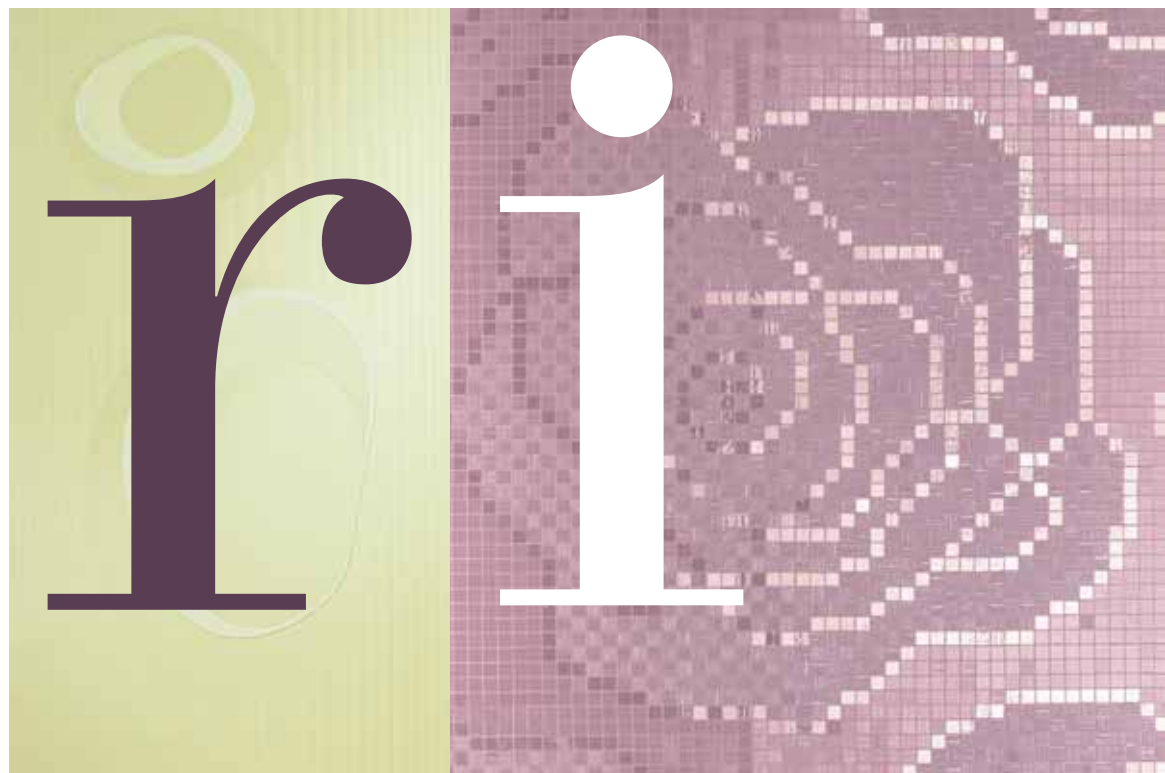
pura: l'essenza del colore.



Con Pura il colore ritrova la sua essenza, limpida ed originaria. **La tinta unita, libera ed incontaminata offre i dieci colori più pieni ed intensi della ceramica contemporanea.**

Pura: the essence of colour. Colour rediscovers its clear and primary essence with Pura. **The plain colour, free and uncontaminated, offers the ten fullest and most intense colours in contemporary ceramics.** / **Pura: die Essenz der Farbe.** Mit Pura findet die Farbe ihre Essenz wieder, rein und ursprünglich. **Die Unifarbe, frei und unberührt, bietet die zehn intensivsten und vollsten Farben der zeitgenössischen Keramik.** / **Pura: l'essence de la couleur.** Avec Pura, la couleur retrouve son essence, cristalline et originelle. **La teinte unie, libre et pure, propose les dix couleurs les plus vives et intenses de la céramique contemporaine.** / **Pura: la esencia del color.** Con Pura, el color recupera su esencia límpida y original. **El color uniforme, libre e incontaminado, ofrece los diez colores más plenos e intensos de la cerámica contemporánea.** / **Pur: эссенция цвета.** С Pura цвет обретает свою сущность, прозрачную и оригинальную. **Одноцветный оттенок, чистый и чистый, предлагает десять самых полных и интенсивных цветов современной керамики.**





per rendere il bagno inconfondibile.

Infondere nel bagno il proprio stile, creare un bagno dalla personalità inconfondibile. **Pura è accompagnata da un ricco assortimento di elementi decorativi**, da sempre un punto di forza delle collezioni Fap.



...ations for a distinctive bathroom. Infusing our own style to the bathroom, creating a bathroom with an unmistakable personality. **Pura is accompanied by a** assortment of decorative elements, always a strong point of Fap collections. / **Dekore für ein unverwechselbares Bad.** Dem Bad seinen eigenen Stil verleihen, d mit unverwechselbarer Personalität schaffen. **Pura wird von einem vielfältigem Sortiment Dekorelemente begleitet**, die schon immer die Stärke der Fap- on sind. / **Des décors pour une salle de bains sans égal.** Imprégner la salle de bains de son propre style; créer une salle de bains au caractère exceptionnel. **l'assortit d'une large gamme d'éléments de décoration**, depuis toujours un point fort des collections Fap. / **Decoraciones para dar un toque inconfundible** rto de baño. Transmitir al cuarto de baño nuestro propio estilo, crear un cuarto de baño con una personalidad inconfundible. **Pura va acompañada de un** rtido de elementos decorativos, punto fuerte, desde siempre, de las colecciones Fap. / **Декор для придания неповторимости ванной комнате.** уть в ванную собственный стиль, создать ванную с уникальным характером. **Pura сопровождается богатым ассортиментом декоративных** нтов, которые всегда были преимуществом коллекций Fap.



photo gallery



La ricerca del segno.

Il motivo grafico più classico ed elegante viene riportato alla totale essenzialità, svelandone l'intatto valore. Sul formato 30,5x56 rettificato, **il design a linee di diverso spessore che si assottigliano verso il bordo, cattura ed inganna l'occhio creando un realistico effetto di tridimensionalità.**

The quest for the sign. The most classical and elegant graphic motif is brought back to an absolute essentiality, unveiling its intact value. On the rectified 30.5x56 size, **lines of varying thickness that become finer towards the edge, capture and trick the eye to create a realistically three-dimensional effect.** / **Die Suche nach dem Zeichen.** Das klassische und elegante grafische Motiv wird auf seine absolute Wesentlichkeit zurückgeführt und enthüllt so seinen unberührten Wert. Im geschliffenen Format 30,5x56 fängt und täuscht das mit Linien in verschiedener Breite, die in Randrichtung dünner werden, ausgeführte Design den Blick, indem ein realistischer dreidimensionaler Effekt geschaffen wird. / **A la recherche du caractère.** La figure graphique la plus classique et la plus élégante retourne à sa forme essentielle la plus absolue pour dévoiler sa valeur intrinsèque. Sur le format 30,5x56 rectifié, **les lignes de différentes consistances s'affinent vers le bord, capturent et trompent l'œil en créant un effet réaliste en trois dimensions.** / **La búsqueda del signo.** El motivo gráfico más clásico y elegante se lleva a su total esencialidad, revelando así su valor intacto. En el formato 30,5x56 rectificado, **el diseño de líneas de distinto espesor, que se afinan hacia el borde, capta y engaña a la vista, creando un efecto realista de tridimensionalidad.** / **Поиск знака.** Самые классические и элегантные графические мотивы приводятся к полной сущности, раскрывая нетронутую ценность. В ректифицированном формате 30,5x56 дизайн с линиями разной толщины, которые становятся более тонкими по направлению к краям, захватывает и обманывает взгляд, создавая реалистичный эффект трехмерного пространства.



Wall:
Pura Blu e Celeste
Linea Celeste

Floor:
Pura Blu

Tonosutono:
08 Blu e 09 Celeste

Plan on page 81



intima armonia

Intima armonia, espressione di uno spazio descritto dall'equilibrato accordo di infinite tonalità cromatiche tra l'azzurro ed il blu. La luce esplora un raffinato concerto di linee e colori, scoprendo profonde atmosfere di benessere. Le pareti riflettono mobili silhouettes che vibrano al baluginare delle candele.

Intimate harmony, the expression of a space described by the balanced arrangement of infinite shades of colour, from light blue to blue. Light explores a refined harmony of lines and colours, uncovering a deep feeling of wellbeing. The walls reflect silhouettes that move and vibrate to the glimmering of candles. / **"Innerste Harmonie"**, Ausdruck eines Raumes, der durch die ausgeglichene Übereinstimmung unendlicher Farbtöne bestimmt wird, die zwischen hellblau und blau liegen. Das Licht erforscht ein raffiniertes Konzert voller Linien und Farben und entdeckt dabei eine tiefe Atmosphäre des Wohlseins. Die Wände spiegeln die Silhouetten von Möbeln wieder, die im Schein des Kerzenlichts flackern. / **Une harmonie intime**, l'expression d'un espace dessiné par les notes mélodieuses d'une myriade de couleurs, entre l'azur et le bleu. La lumière explore une communion raffinée de lignes et de couleurs, suscitant une profonde atmosphère de bien-être. Les murs reflètent des silhouettes ondoyantes qui vacillent au rythme des bougies. / **Intima armonía**, la expresión de un espacio descrito por el equilibrado acuerdo de infinitas tonalidades cromáticas entre el celeste y el azul. La luz explora un refinado concierto de líneas y colores, descubriendo profundas atmósferas de bienestar. Las paredes reflejan móviles siluetas que vibran con el titilar de las velas. / **Интимная гармония**, выражение пространства, изображенного уравновешенным согласием бесконечных хроматических оттенков между голубым и синим. Свет исследует возвышенную гармонию линий и цветов, раскрывая глубокую атмосферу благосостояния. Стены отражают подвижные силуэты, которые вибрируют при мерцании свечей.





 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



Wall:
Pura Avana e Fondente
Love Avana

Floor:
Velvet Brown

Tonosutono:
01 Bianco, 10 Grigio e 14 Marrone

Plan on page 82

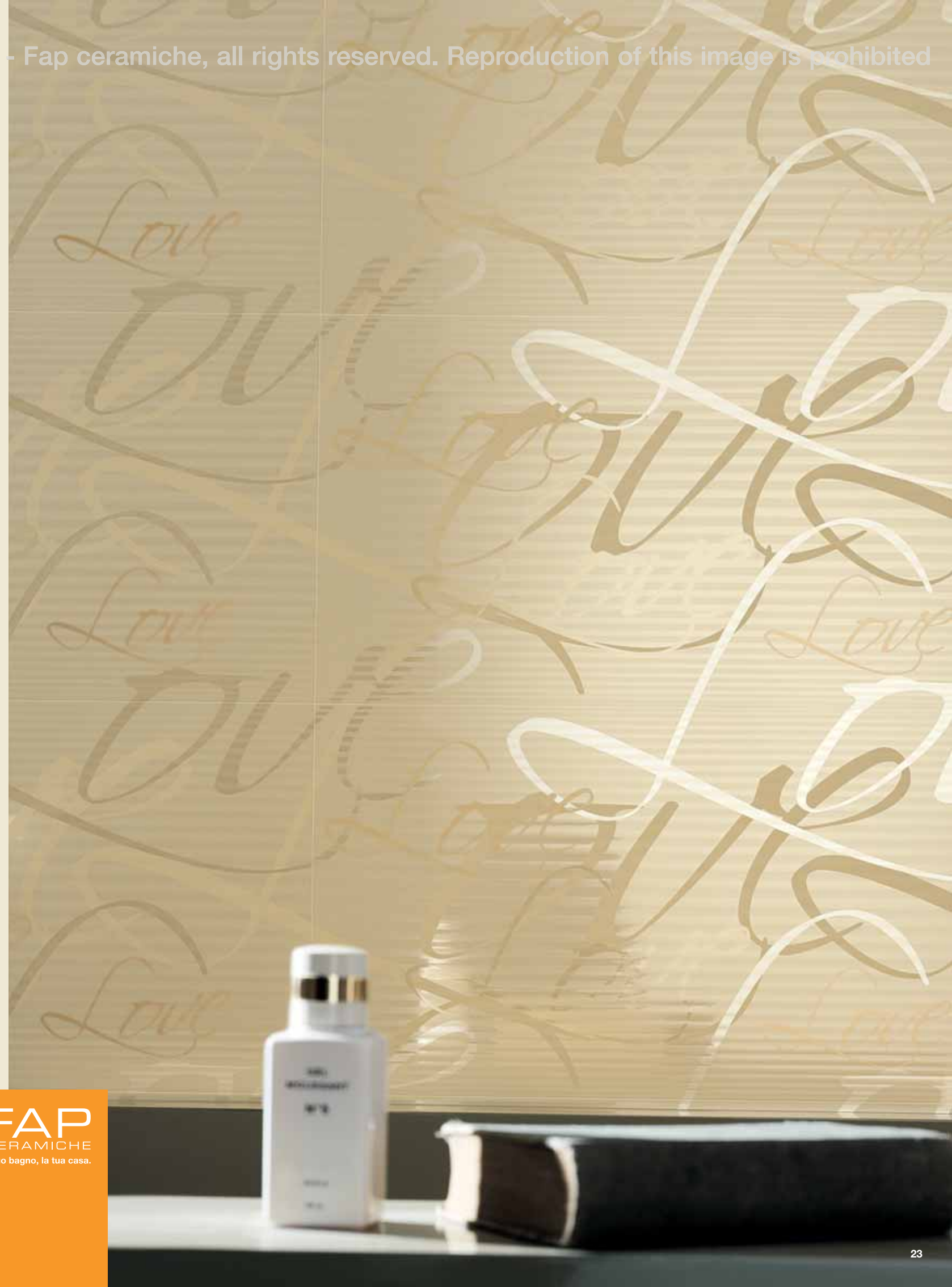


pareti
di parole

Pareti di parole e contrasti di colore: creatività ed intelligenza si sono alleate per creare un' ambientazione di straordinaria raffinatezza. Superando lo stereotipo ed il luogo comune, la sala da bagno scopre nuovi orizzonti di funzionalità e di stile.

Walls of words and colour contrasts: creativity and intelligence are allied to create an extraordinarily refined environment. Overcoming stereotypes and clichés, the bathroom explores new horizons of functionality and style. / **“Wortwände”** bedeutet Farbkontraste: Kreativität und Intelligenz haben sich miteinander verbündet, um eine Umgebung außergewöhnlicher Raffinesse zu schaffen. Stereotypen und Klischeewörter werden überwunden, das Bad entdeckt neue Horizonte der Funktionalität und des Stils. / **Des murs pétris** de mots et de contrastes chromatiques: la créativité et l'intelligence ont uni leur force pour façonner un cadre d'une élévation extraordinaire. Après avoir vaincu les stéréotypes et les lieux communs, la salle de bains découvre de nouveaux horizons de fonctionnalité et de style. / **Paredes palabras** y contrastes de color: la creatividad y la inteligencia se alían para crear una ambientación sumamente refinada. El cuarto de baño, superando los estereotipos y los clichés, descubre nuevos horizontes de funcionalidad y de estilo. / **Стена из слов** и контрасты цвета: творчество и разум объединились для создания обстановки необычайной изысканности. Минув стереотипы и избитые истины, ванная комната открывает новые горизонты функциональности и стиля.

 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.





Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited



FAP
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.

detail

Ritrovare la materia.



Fap riscopre in chiave moderna la più classica forma della ceramica, il rettangolo con i bordi sfaccettati a diamante. Il formato allungato **15x56** ed i lati rettificati rappresentano un'interpretazione ricercata ed attualissima di un classico senza tempo.

Rediscovering the material. Fap rediscovers in a modern key that most classic form of ceramics, the rectangle with diamond faceted edges. The 15x56 long size with rectified edges represents a refined and contemporary interpretation of a timeless classic. / **Die Materie wiederentdecken. Fap entdeckt in moderner Fassung die klassischen Formen der Keramik neu: das Rechteck mit den diamantgeschliffenen Kanten.** Das verlängerte Format 15x56 und die geschliffenen Kanten stellen eine aktuelle Interpretation eines zeitlosen Klassikers dar. / **Retrouver la matière. Fap réinterprète la forme la plus classique de la céramique sous des allures modernes: le rectangle paré de bords taillés façon diamant.** Le format allongé 15x56 et ses arêtes rectifiées représentent une version sophistiquée et ultra moderne d'un classique impérissable. / **Recuperar la materia. Fap recupera en clave moderna la forma más clásica de la cerámica, el rectángulo de bordes facetados con diamante.** El formato alargado 15x56 y los lados rectificadas constituyen una interpretación refinada y muy actual de un clásico sin tiempo. / **Обрести материю. Fap раскрывает в современном ключе самую классическую форму керамики, прямоугольник с гранеными краями в форме алмаза.** Удленный формат 15x56 и ректифицированные края представляют собой очень актуальную и популярную интерпретацию классики без времени.



Wall:
Pura Diamante Bianca e Celeste
Pura Piovra Bianca

Floor:
Velvet Blue

Tonosutono:
01 Bianco e 09 Azzurro

Plan on page 83





Amare il mare, circondarsi d'azzurro e di luce per viverne ogni giorno l'emozione, con ingenuità e dolcezza. Il bagno è pervaso di colore, trasparenze, di decori che luccicano come gocce d'acqua. E forse, dalla finestra si vede il mare.

Loving the sea, surrounding yourself with blue and light, to feel the innocence and pleasure evoked by the sea in your everyday life. The bathroom is pervaded by colour, transparency, and decorations that sparkle like drops of water. And perhaps looking out of the window you can see the sea. / **Das Meer lieben**, sich mit Blau und Licht umgeben, um jeden Tag unberührte und sanfte Emotionen zu erleben. Das Bad wird mit Licht und Transparenzen überschüttet, mit Dekoren die wie Wassertropfen glänzen. Und vielleicht erkennt man vom Fenster aus das Meer. / **Aimer la mer**, plonger dans les flots azur et s'inonder de lumière pour revivre l'émotion jour après jour, avec simplicité et douceur. La salle de bains est inondée de couleurs, de transparences, de décors qui scintillent comme gouttes d'eau. Et peut-être que de la fenêtre, vous apercevez la mer! / **Amar el mar**, rodearse de azul y de luz para vivir cada día su emoción, con ingenuidad y dulzura. Un cuarto de baño invadido de color, transparencias y decoraciones que brillan como gotas de agua. Y, quizá, se ve el mar por la ventana. / **Любить море**, окружить себя голубым и светом, чтобы каждый день переживать эмоции с наивностью и нежностью. Ванная пронизана цветом, прозрачными декорами, которые сияют, как капли воды. И, может быть, из окна видно море.







Wall:
Pura Diamante Melanzana
Pura Avana Mosaico

Floor:
Pura Avana

Tonosutono:
01 Bianco e 05 Rosa

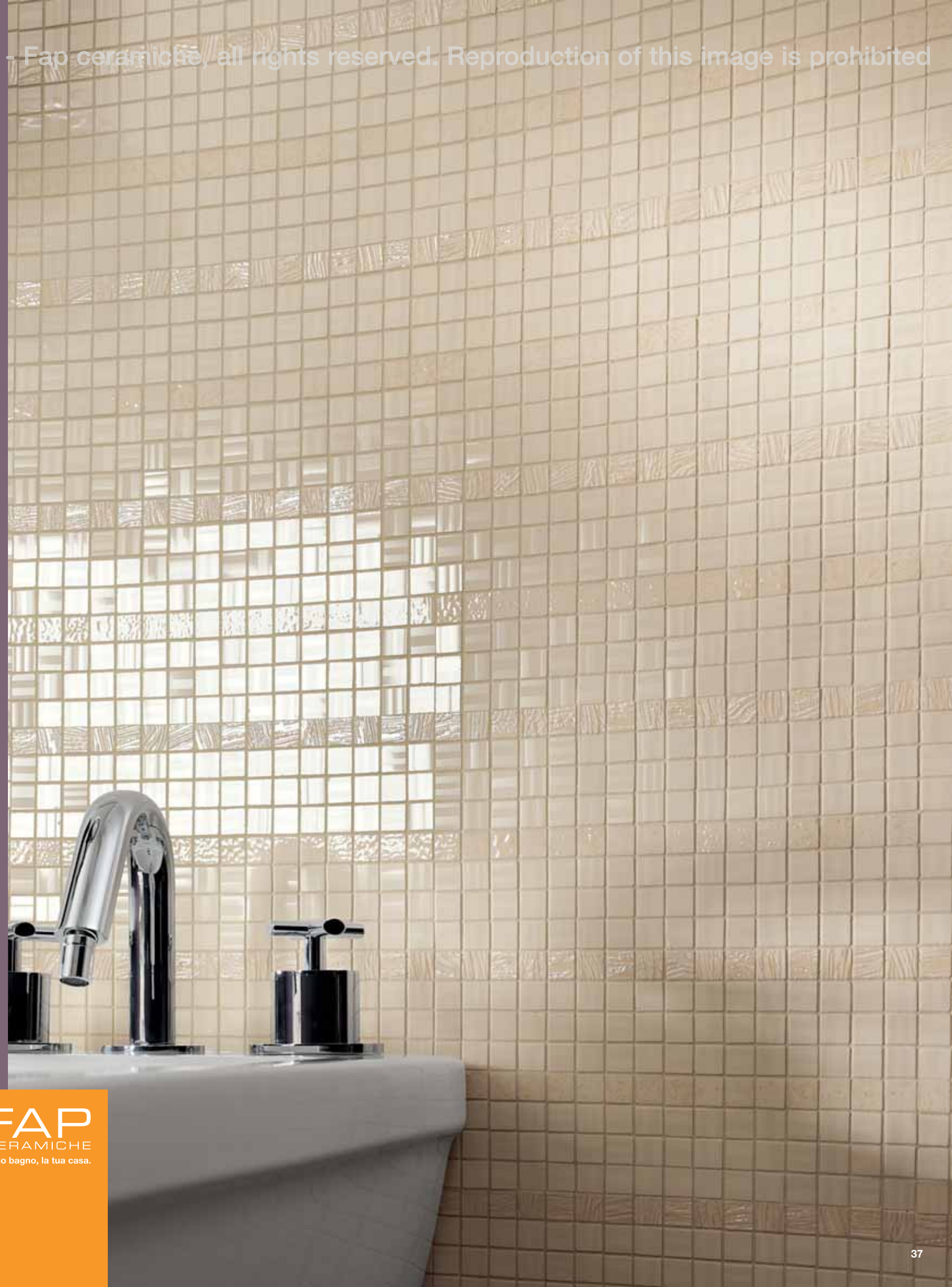
Plan on page 84



eleganti contrasti

Eleganti contrasti: da un lato la parete melanzana, vibrante nella consistenza del colore, rigorosa nella superficie del formato diamante, dall'altro tonalità luminose con la scintillante preziosità del mosaico. Con la netta contrapposizione del chiaroscuro non interferiscono i rarefatti e selezionatissimi arredi, ed i perfetti dettagli di finitura.

Elegant contrasts: on the one side the aubergine colour wall, with its vibrant colour density and the rigorous diamond-sized precise surfaces; on the other side luminous hues with the sparkling preciousness of the mosaic. The sharp contrast of light and shade does not interfere with the highly refined and exclusive furniture and the perfect details of the finish. / **Elegante Kontraste:** auf einer Seite die Wand in Aubergine, in ihrer Farbkonsistenz vibrierend, mit rigoroser Oberfläche im Diamantformat, auf der anderen Seite leuchtende Töne der funkelnden Kostbarkeit des Mosaiks. Durch die deutliche Gegenüberstellung des Helldunkels nehmen die ausgewählten und seltenen Möbel und die perfekten Details der Dekore keinerlei Einfluss auf das Gesamtbild. / **D'élégants contrastes:** d'un côté, le mur couleurs aubergine, vibrant à travers l'intensité de la couleur, rigoureux par la surface du format Diamante; de l'autre, des nuances lumineuses avec la richesse éblouissante de la mosaïque. Le contraste net du clair-obscur côtoie sans fausse note les meubles rares et ultra chic, les détails de finition sont parfaits. / **Eleg contrastes:** por un lado la pared berenjena, vibrante en la consistencia del color y rigurosa en la superficie del formato diamante, por otro lado luminosas tonalidades unidas a la resplandeciente preciosidad del mosaico. Las enrarecidas y seleccionadísimas decoraciones y los perfectos detalles de acabado no interfieren con la neta contraposición del claroscuro. / **Элегантные контрасты:** с одной стороны стена баклажанового цвета, вибрирующая от консистенции цвета, с другой стороны алмазного формата, с искрящейся драгоценностью мозаики. С четким противопоставлением светлых редкие избранные предметы интерьера и совершенные детали отделки не накладываются друг на друга.



Elegant contrast





Wall:
Pura Diamante Perla
Pura Diamante Argento

Floor:
Metal argento

Tonosutono:
01 Bianco e 12 Nero

Plan on page 85



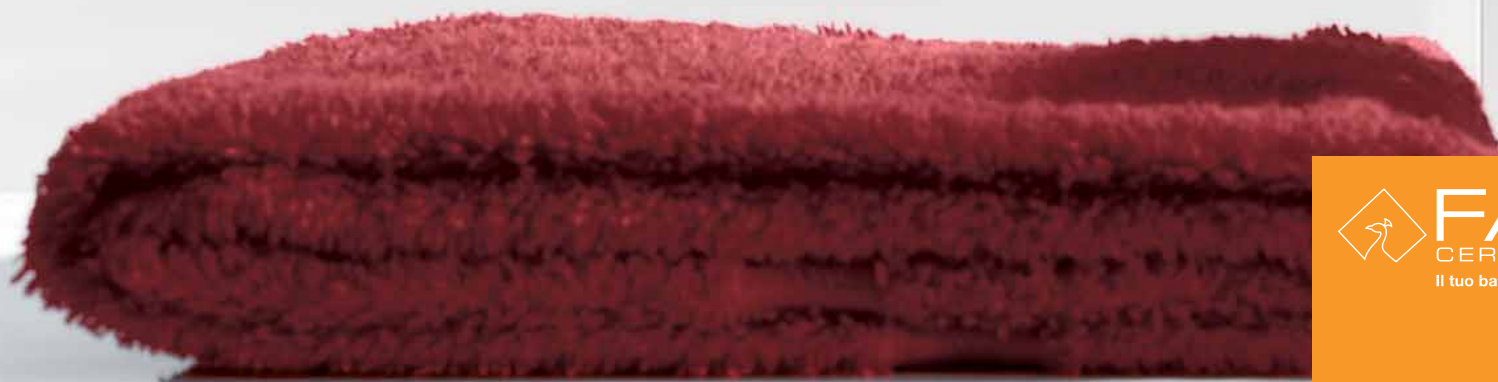
abitare essenziale

Abitare essenziale. Architettura purissima, che non lascia nulla al caso ed organizza lo spazio combinando al meglio efficienza e pulizia estetica. L'intelligenza e l'accuratezza del progetto hanno trasformato i vincoli di uno spazio allungato in un impeccabile bagno-scultura, rivestito dalle rigorose strutture a rilievo Diamante Bianco e Diamante Argento.

Essential living. Very pure architecture, which leaves nothing to chance and organises the space in the best combination of efficiency and aesthetic cleanliness. The intelligence and precision of the design have transformed the limitations of a narrow space into an impeccable bathroom-sculpture, covered with the rigorous Diamante Bianco and Diamante Argento structures. / **Wesentliches Wohnen.** Reinste Architektur, die nichts dem Zufall überlässt und den Raum durch die Kombination von Effizienz und ästhetischer Sauberkeit gestaltet. Die Intelligenz und die Sorgfalt des Projekts haben die Ecken eines verlängerten Raumes in eine perfekte Badskulptur verwandelt, die durch eine Verkleidung der Struktur durch Reliefs Diamante Bianco und Diamante Argento geschaffen wurde. / **Vivre essentiel.** L'architecture est pure, elle ne laisse rien au hasard, elle organise l'espace en alliant à la perfection l'efficacité et la netteté esthétique. L'intelligence et la précision du projet ont transformé les liens d'un espace agrandi en une impeccable salle de bains-sculpture, habillée des rigoureuses structures en relief Diamante Bianco et Diamante Argento. / **Vivienda esencial.** Una arquitectura purísima, que no deja nada al azar y que organiza el espacio combinando del mejor modo eficiencia y limpieza estética. La inteligencia y la precisión del proyecto han transformado los vínculos de un espacio alargado en un impecable baño-esultura, revestido con las rigurosas estructuras en relieve Diamante Bianco y Diamante Argento. / **Простой образ жизни.** Чистейшая архитектура, которая ничего не оставляет случаю и организует пространство, сочетая наилучшим образом эффективность и эстетическую чистоту. Ум и аккуратность проекта трансформировали ограниченное пространство в неотразимую ванную-скульптуру, облицованную строгими рельефными структурами Diamante Bianco и Diamante Argento.

abitare essenziali

Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited



 **FAP**
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.





Wall:
Pura Diamante Fondente
Pura Fondente Mosaico
Pura Linea Fondente

Floor:
Velvet Brown

Tonosutono:
10 Grigio e 14 Marrone

Plan on page 86



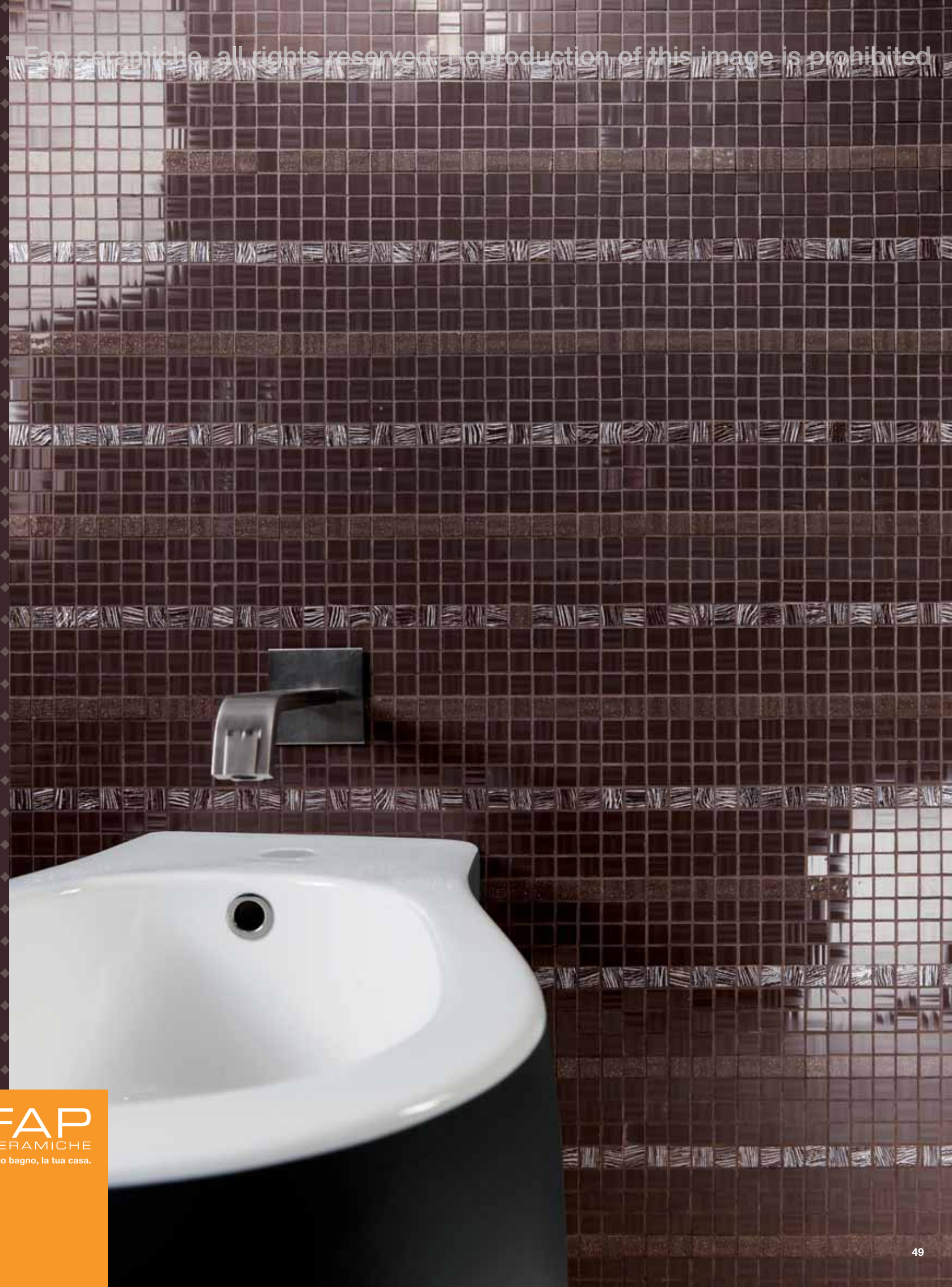
FAP
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.

Milano style

Milano style. Un inguaribile innamorato del design, che non resiste al fascino di oggetti che hanno segnato la storia del mobile, ma ha aggiornato il suo gusto, seguendo l'evoluzione dello stile, ha disegnato un bagno rivestito interamente negli elegantissimi toni bruni di Diamante Fondente e Pura Fondente Mosaico. La sintonia dell'assieme è perfetta, perché nell'ambiente ogni cosa parla il medesimo linguaggio, frutto di un valore stilistico senza tempo.

Milan style. An incurable lover of design, who cannot resist the objects that have marked the history of furniture, yet whose tastes are still up-to-date, has followed the evolution of style and has designed a bathroom entirely covered in the elegant brown tones of Diamante Fondente and Pura Fondente Mosaico. The harmony of the whole is perfect, because in this environment everything speaks the same language, deriving from timeless stylistic values. / **Mailand style.** Eine unheilbare Verliebtheit in das Design, die dem Charme der Objekte nicht widerstehen kann, die die Geschichte der Möbel geschrieben haben, aber auch dessen Geschmack erneuert haben, wobei der Stilentwicklung gefolgt wurde. Hier wurde ein Bad geschaffen, das komplett mit eleganten braunen Tönen des Diamante Fondente und Pura Fondente Mosaico verkleidet ist. Der Einklang ist perfekt, weil in dieser Umgebung jedes Objekt die gleiche Sprache spricht – Ergebnis eines zeitlosen Stils. / **Le style façon Milan.** Il entretient une folle passion pour le design ; il ne résiste pas au charme d'objets qui ont marqué l'histoire du meuble. De plus, ses goûts sont des plus actuels, car il suit l'évolution du style. Il a créé une salle de bains complètement revêtue des très élégantes nuances brunes de Diamante Fondente et Pura Fondente Mosaico. Tout vit en parfaite harmonie, parce que chaque élément de la pièce parle le même langage, le fruit d'une valeur stylistique éternelle. / **El estilo de Milán.** Un enamorado incurable del diseño, que no sólo no sabe resistirse al encanto de objetos que han marcado la historia del mueble, sino que ha actualizado su estilo y, siguiendo su evolución, ha diseñado un cuarto de baño revestido enteramente con los elegantísimos tonos de Diamante Fondente y Pura Fondente Mosaico. La armonía del conjunto es perfecta, puesto que en el ambiente todas las cosas hablan el mismo lenguaje de un valor estilístico sin tiempo. / **Стиль Милан.** Безнадёжно влюбленный в дизайн, который не может устоять перед очарованием предметов, вошедших в историю мебели, но который обновил свой вкус, следуя эволюции стиля, и создал ванную, полностью облицованную элегантными коричневыми тонами Diamante Fondente и Pura Fondente Mosaico. Гармония ансамбля совершенна, поскольку в интерьере каждая вещь говорит на одном и том же языке. Результат стилистической ценности без времени.





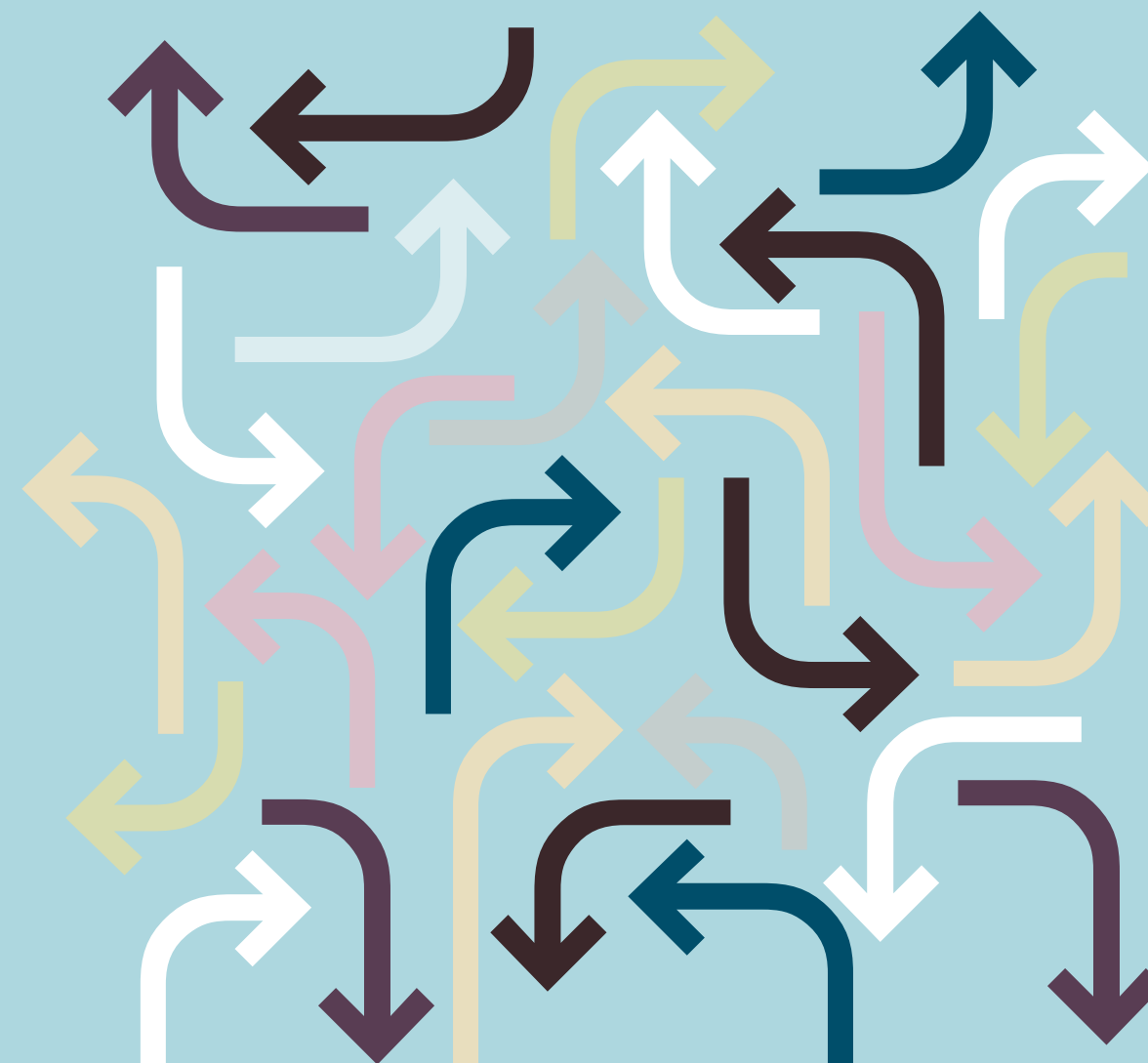
Comporre l'ambiente, moltiplicare il valore.

15x56 rettificato

rectified / geschliffen / rectifié / rectificado / ректифицированная

30,5x56 rettificato

rectified / geschliffen / rectifié / rectificado / ректифицированная



Gli elementi di Pura nascono per comporsi e abbinarsi sulle pareti del bagno, interpretandone gli spazi. **Il 15x56 diamante si può combinare con il 30,5x56 pura, in monocromia o a contrasto di colore.** Il valore e l'originalità dell'ambiente si arricchisce ulteriormente attraverso le decorazioni.

Composing the environment, multiplying the value. Pura's various elements have been created to arrange and combine themselves on the bathroom walls, thus giving expression to the spaces. **The 15x56 diamond can be combined with the 30,5x56 pura, in monochrome or in contrasting colours.** The value and originality of the environment is further enriched by its decorations. / **Die Umgebung erstellen, den Wert multiplizieren.** Die Elemente von Pura sind dafür geschaffen, Badwände zu gestalten und sich mit ihnen zu verbinden, wobei sie die vorhanden Räume interpretieren. **15x56 Diamante kann mit 30,5x56 Pura kombiniert werden, einfarbig oder mit Farbkontrast.** Der Wert und die Einzigartigkeit des Ambiente wird zusätzlich durch Dekorationen bereichert. / **Façonner la pièce, rehausser la valeur.** Les éléments de Pura naissent pour se mélanger et se mêler sur les murs de la salle de bains, pour en interpréter les espaces. **Le format 15x56 Diamante peut s'unir au format 30,5x56 Pura, version monochrome ou contrastée.** Les décorations contribuent à doubler la valeur et l'originalité de la pièce. / **Componer el ambiente, multiplicar el valor.** Los elementos de Pura nacen para componerse y combinarse en las paredes del cuarto de baño, interpretando sus espacios. **El formato 15x56 Diamante puede combinarse con el 30,5x56 Pura, ya sea en monocromía o en contraste de color.** El valor y la originalidad del ambiente se enriquecen aún más a través de las decoraciones. / **Составить интерьер, умножить ценность.** Элементы Pura рождены, чтобы составить стены ванной и сочетаться друг с другом, интерпретируя ее пространство. **Формат 15x56 Diamante можно комбинировать с форматом 30,5x56 Pura, в монохромии или с контрастом цвета.** Ценность и оригинальность среды обогащается далее путем декоративных элементов.



Il tuo bagno, la tua casa.



Wall:
Pura Rosa e Diamante Rosa
Pura Fiore Rosa Mosaico
Pura Poggia Rosa

Floor:
Pura Rosa

Tonosutono:
15 Magnolia

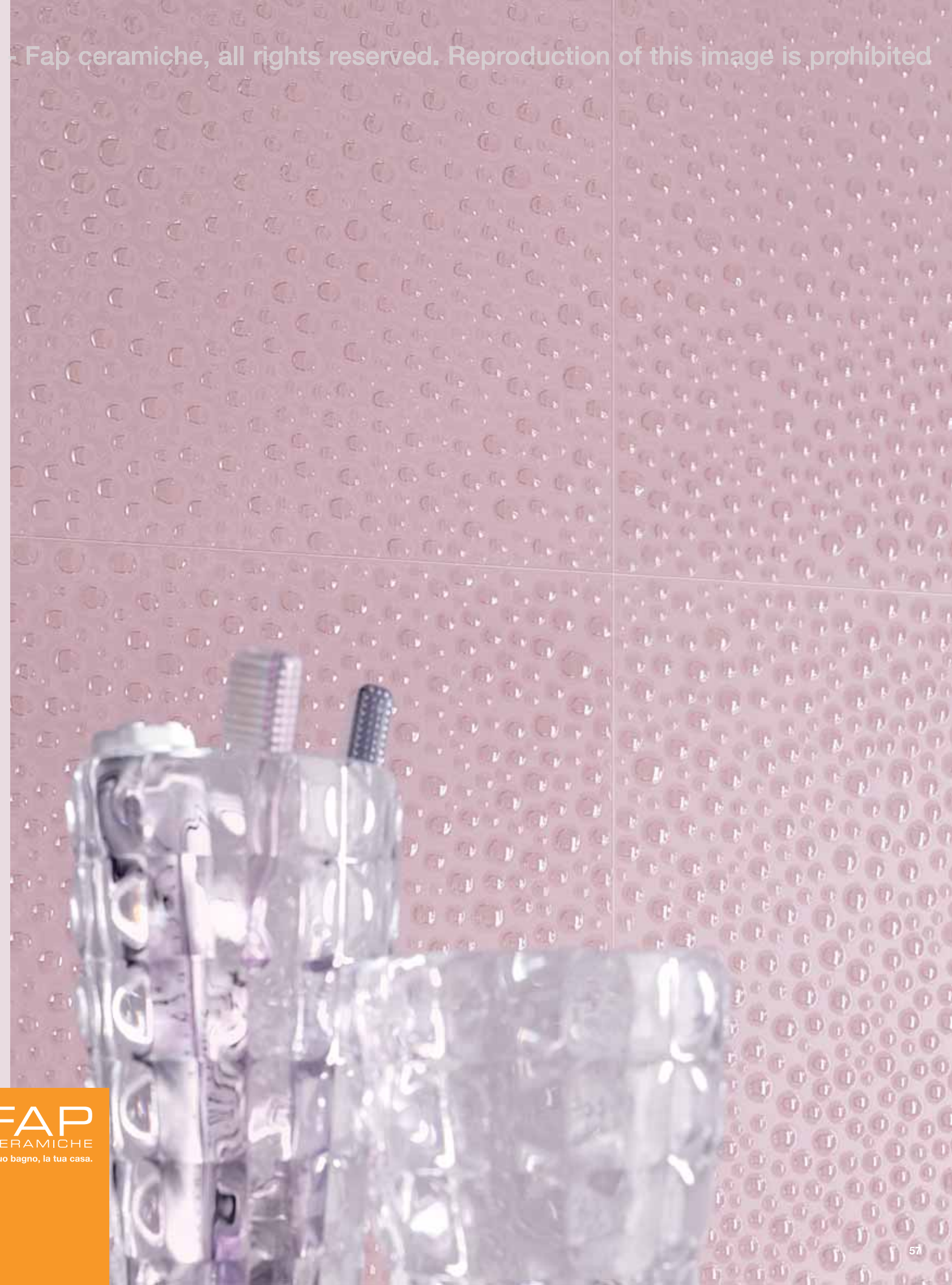
Plan on page 87



scintille di luce

Scintille di luce e riflessi di cristallo si accendono, nell'ambiente intensamente avvolto in un monocromatico rosa: si crea un'atmosfera incantata di magica eleganza.

Sparks of light and crystal reflections light up in an environment intensely surrounded by a monochromatic pink, thus creating an enchanted atmosphere of magical elegance. / Lichtfunken und Kristallreflexe entzünden sich in einer Umgebung, die in ein einfarbiges Rosa gehüllt ist. Es wird eine bezaubernde Atmosphäre magischer Eleganz geschaffen. / Des miroitements de lumière et des reflets de cristal enflamment la pièce plongée dans une atmosphère rose profond: la naissance d'un monde enchanté d'une élégance magique. / Chispas de luz y reflejos de cristal se encienden en el ambiente intensamente envuelto en un monocromático rosa: se crea así una atmósfera encantada de mágica elegancia. / Искры света и отражения кристаллов зажигаются в интерьере, сильно окутанном в одноцветное розовое: создается зачарованная атмосфера волшебной элегантности.



Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited.

scintille di luce





Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited - Fap ceramiche, all rights reserved. Reproduction of this image is prohibited

Wall:
Pura Bianca e Diamante Notte
Pura Love Bianca

Floor:
Pura Notte

Tonosutono:
01 Bianco e 12 Nero
Plan on page 88



stile assoluto

Stile assoluto, nelle cromie di un bianco e nero inappuntabile e perfetto. Il classico è ispirazione mai scontata, l'ambiente è raffinatissimo in ogni particolare: il decoro Love completa una sinfonia di dettagli, dove nulla è casuale e tutto è accuratamente selezionato.

Absolute style, in the shades of faultless and perfect black and white. Classical is an inspiration that is never taken for granted, the environment is refined in every detail. Love decorations complete a symphony of details, where nothing is left to chance and everything is carefully selected. / **Absoluter Stil**, in den Farben schwarz und weiß untadelig und perfekt. Klassisches ist niemals eine überholte Inspiration. Die Umgebung ist in jedem Detail äußerst raffiniert: die Dekoration Love vervollständigt eine Symphonie der Details, wo nichts dem Zufall überlassen wird und alles sorgfältig ausgewählt ist. / **Un style absolu**, dans une ambiance en noir et blanc impeccable et parfaite. Le classique est une source d'inspiration sans cesse nouvelle; le cadre est extrêmement raffiné les détails soignés: le décor Love apporte la touche finale à la symphonie de pureté, où rien n'est laissé au hasard et tout est choisi avec soin. / **Estilo absoluto**, en un blanco y en un negro adecuado y perfecto. Lo clásico es inspiración que sorprende siempre; un ambiente refinadísimo en todos sus detalles: la decoración Love completa una sinfonía de detalles, en la que nada es casual y es seleccionado cuidadosamente. / **Абсолютный стиль**, в черно-белых тонах безупречен и совершенен. Классика - это вдохновение, которые нельзя предсказать. Интерьер очень изыскан в каждой детали: декор Love завершает симфонию деталей, где ничто не случайно, где все тщательно продумано и отобрано.







Wall:
Pura Linfa e Diamante Linfa
Pura Bolle Linfa

Floor:
Pura Linfa

Tonosutono:
13 Verde

Plan on page 89

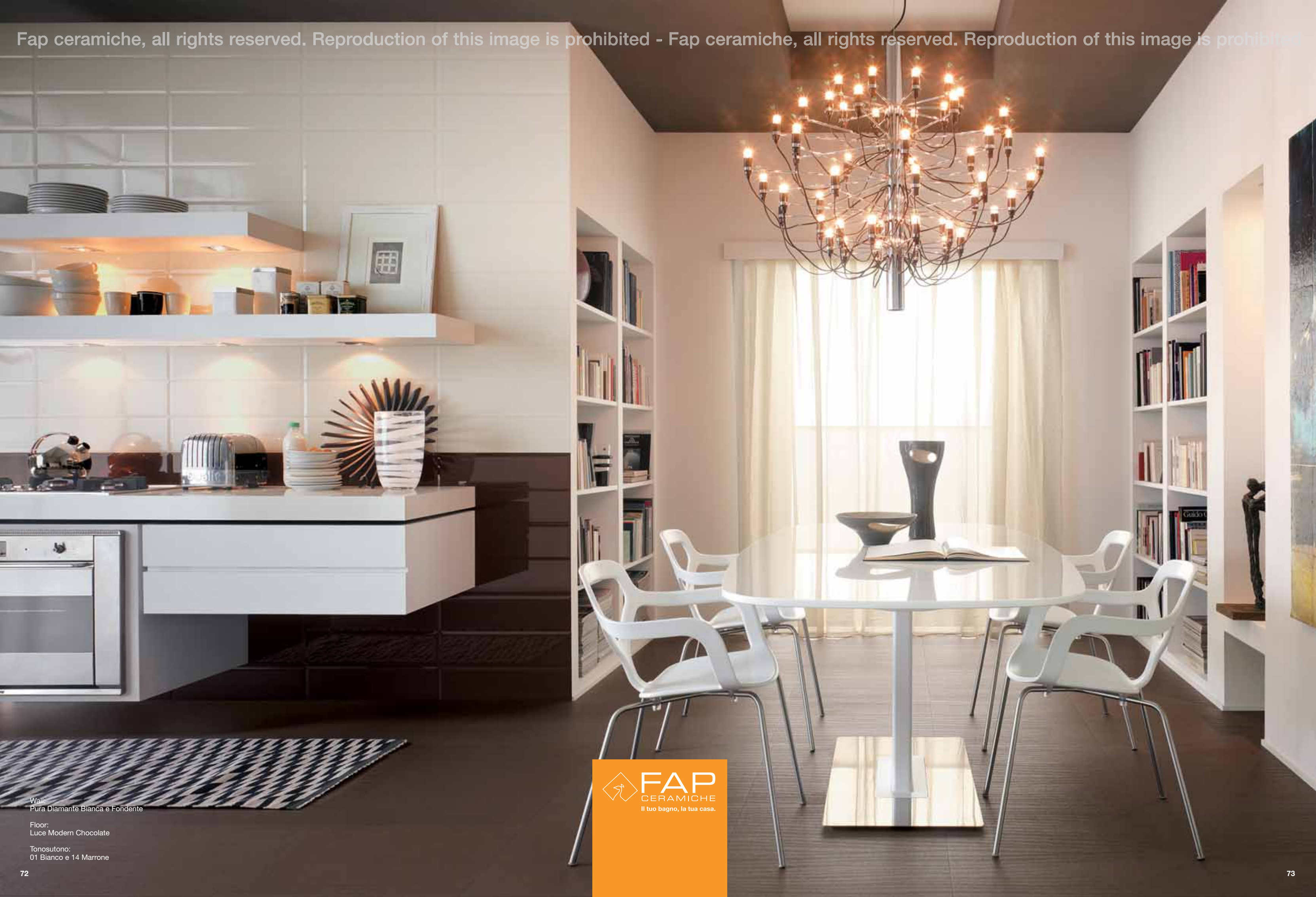
spazio di design

Spazio di Design, dove tutto è estremamente moderno, il bagno è frutto di un progetto accurato e meticoloso, attento a definire ogni particolare. Le materie sono lucide, trasparenti o riflettenti: ceramiche, vetri e specchi ingannano la luce e dilatano la percezione dello spazio. Protagonista è il segno grafico arrotondato, irregolare, organico che nasce dai decori sulla ceramica e prosegue sulle pareti.

Design Space, where everything is extremely modern. The bathroom is the fruit of a precise and meticulous project, taking care to delineate every detail. The materials are bright, transparent, or reflective: ceramics, windows and mirrors trick the light and expand spatial perception. The rounded, graphic sign is a major feature, irregular, organic, deriving from ceramic decorations and then continuing onto the walls. / **Raum des Designs**, wo alles extrem modern ist. Das Bad ist das Ergebnis eines sorgfältigen und gewissenhaften Projekts, aufmerksam jedes Detail beachtend. Die Materialien sind glänzend, transparent oder spiegelnd: Keramiken, Gläser und Spiegel täuschen das Licht und dehnen die Wahrnehmung des Raumes aus. Protagonist ist das abgerundete grafische Zeichen, irregulär, organisch, das aus den Dekoren auf der Keramik entsteht und an den Wänden weitergeht. / **Un espace Design**, où tout est ultra moderne ; la salle de bains est le fruit d'un projet soigné et méticuleux, étudié dans les moindres détails. Les matières sont brillantes, transparentes ou réfléchissantes : les céramiques, les verres et les miroirs trompent la lumière et exaltent la perception de l'espace. La vedette est le signe graphique arrondi, irrégulier, organique qui jaillit des décors de la céramique et se développe sur les murs. / **Espacio de Diseño**, en el que todo es sumamente moderno; el cuarto de baño es fruto de un proyecto preciso y meticoloso, atento a definir uno de los detalles. Las materias son brillantes, transparentes o reflectantes: cerámicas, cristales y espejos engañan a la luz y dilatan la percepción del espacio. Protagonista el signo gráfico redondeado, irregular, orgánico, que nace de las decoraciones en la cerámica y continúa en las paredes. / **Пространство Дизайн**, где все чрезвычайно современно, ванная является результатом тщательного скрупулезного проекта, внимательного к определению каждой детали. Материалы блестящий, прозрачный или отражающий: керамика, стекло и зеркала обманывают свет и расширяют восприятие пространства. Главным действующим лицом выступает графический символ - округленный, неровный, органический, который рождается от декора на керамике и продолжается на стенах.



FAP
CERAMICHE
Il tuo bagno, la tua casa.



Wall:
Pura Diamante Bianca e Fondente

Floor:
Luce Modern Chocolate

Tonosutono:
01 Bianco e 14 Marrone



arte di vivere.

Arte di vivere. Per un appassionato di arte e cultura, un progetto razionale, ha conciliato nel medesimo ambiente funzionalità quotidiane ed esigenze intellettuali. Qui si può cucinare e pranzare circondati da libri ed opere d'arte, in una cornice ricercatissima e stilisticamente impeccabile.

The art of living. For a fan of art and culture, a rational project, which has combined practical everyday design and intellectual needs in the same environment. A place for cooking and eating surrounded by books and works of art in a refined, stylistically immaculate setting. / **Lebenskunst.** Für Liebhaber von Kunst und Kultur, ein rationales Projekt, das im selben Ambiente alltägliche Funktionalität und intellektuelle Anforderungen vereinigt hat. Hier kann man umgeben von Büchern und Kunstwerken in einem eleganten und stilistisch makellosen Rahmen, kochen und zu Mittag essen. / **Art de vivre.** Réalisé à l'intention des amoureux de l'art et de la culture, ce projet rationnel permet de nourrir et le corps et l'esprit en satisfaisant, dans le même espace, à la fois le côté pratique et les exigences intellectuelles. Ici on peut faire la cuisine et déjeuner avec autour de soi, des livres et des œuvres d'art, dans un cadre ultra-raffiné et au style impeccable. / **Arte de vivir.** Para un apasionado del arte y la cultura, un proyecto racional fusiona en el mismo ambiente funcionalidad cotidiana y exigencias intelectuales. Aquí se puede cocinar y rodeados de libros y obras de arte, en un marco exclusivo y de un estilo impecable. / **Искусство жить.** для влюбленных в искусство и культуру рациональный проект совместил в одном и том же интерьере бытовую функциональность и интеллектуальные потребности. Здесь можно готовить и обедать в окружении книг и произведений искусства, в очень утонченной и стилистически безукоризненной атмосфере.



arte di vivere.





I nostri prodotti sono ideati e progettati all'interno dell'azienda, per una qualità di altissimo livello che non è solo "made in Italy" ma anche "made in Fap". Tutte le nostre piastrelle sono prodotte esclusivamente in Italia. Gli spigoli, i london e le matite sono realizzati in Spagna. Chi acquista ceramiche Fap ha la sicurezza che esse sono prodotte con tecnologie che rispettano l'ambiente, utilizzano materie prime eccellenti e sicure, garantendo le migliori condizioni di lavoro possibili.

Italian-made products, a clear guarantee of top quality.

Our products are conceived and designed in-house, thus guaranteeing first-rate, Italian made (and above all Fap-made) quality. All our tiles are produced exclusively in Italy, while the edge trims, Londons and pencil strips are made in Spain. Fap customers can be sure that the tiles they buy are produced with environment-friendly technologies, using excellent-quality, safe raw materials and guaranteeing the best possible working conditions.

Made in Italy, eine wirklich transparente Qualität.

Unsere Produkte wurden in unserem Betrieb konzipiert und entwickelt, um höchste Qualität zu erreichen, die nicht nur "made in Italy", sondern vor allem "made in Fap" ist. Alle unsere Fliesen werden ausschließlich in Italien hergestellt. Die Kanten, London und Stifte werden in Spanien hergestellt. Wer Keramik von Fap erwirbt, kann stets sicher sein, dass diese mit technischen Verfahren hergestellt werden, die umweltfreundlich sind, ausgezeichnete und sichere Rohstoffe verwenden und die bestmöglichen Arbeitsbedingungen gewährleisten.

Made in Italy, une qualité vraiment transparente.

Nos produits sont imaginés et conçus au sein de notre propre entreprise pour atteindre les plus hauts standard de qualité ce qui ne signifie pas seulement "made in Italy" mais surtout "made in Fap". Tous nos carreaux et décors sont exclusivement fabriqués en Italie. Les pièces d'angle, les london et matite sont réalisés en Espagne. Ceux qui choisissent Fap peuvent avoir la certitude que leurs carreaux sont issus de technologies de production écologiquement responsables qui utilisent des matières premières sûres et de qualité, dans les meilleurs conditions de travail possible.

Hecho en Italia, una calidad realmente transparente.

Nuestros productos están concebidos y proyectados dentro de la empresa, para una calidad de altísimo nivel que no sólo es "hecho en Italia", sobre todo es "made in Fap". Todos nuestros revestimientos están producidos exclusivamente en Italia. Los bordes, los london y los lápices están fabricados en España. Quien compra cerámicas Fap tiene la seguridad que las mismas están elaboradas con tecnologías que respetan el medio ambiente, empleando materias primas excelentes y seguras, garantizando las mejores condiciones de trabajo posibles.

Made in Italy. Неоспоримое качество.

Мы разрабатываем и проектируем продукцию исключительно собственными силами, чтобы добиться качества высочайшего уровня не только "made in Italy", но также и "made in Fap". Вся наша плитка и декоры производятся исключительно в Италии. Уголки, бордюры «лодон» и «карандаши» выпускаются в Испании. Приобретая керамическую плитку Fap, вы можете быть уверены в том, что она изготовлена с применением передовых природосберегающих технологий, использованием превосходного и безопасного сырья и обеспечением оптимальных условий работы.

L'ambiente è un bene prezioso e soprattutto comune. Noi di Fap ceramiche ne siamo consapevoli ed è per questa semplice ragione che tutti i nostri sforzi sono tesi al rispetto dell'habitat in cui viviamo. Il nostro è un design etico con una sensibilità verde e chi acquista Fap ceramiche lo sa.

The environment is a precious blessing and belongs to us all. We from Fap ceramiche are aware about this and for this simple reason all our efforts are aimed at the respect of the habitat in which we are living. Ours is an ethic design with green sensibility and who buys Fap ceramiche knows this.

L'environnement est un bien précieux appartenant à chacun de nous. Chez Fap nous en sommes conscients et nous nous sentons particulièrement concernés, c'est pour cette raison que tous nos efforts sont dirigés dans le sens du respect de l'habitat dans lequel nous vivons. Nos créations sont synonymes de design éthique, de sensibilité pour la nature, et qui choisit FAP ceramiche peut en avoir la conviction.

Die Umwelt ist ein wertvolles Gut, das vor allem uns allen gehört. Wir von FAP ceramiche sind uns dessen bewusst und gerade deshalb wird höchste Rücksicht des Habitats in dem wir leben angestrebt. Unser Design ist ethisch, mit einer grünen Sensibilität, und wer Fap ceramiche kauft weis es.

El ambiente es un bien precioso y sobre todo común. Nosotros de Fap ceramiche estamos conscientes de esto y por esta sencilla razón todos nuestro esfuerzos se dirigen al respeto del habitat en el cual vivimos. Hemos querido crear una armonía entre el sistema de producción interno y el ecosistema ambiental externo. El nuestro es un design ético con una sensibilidad verde y quien compra Fap ceramiche lo sabe.

Окружающая среда это очень ценное и общедоступное достояние. Мы, в компании Fap ceramiche всегда помним об этом, и по этой простой причине прилагаем максимум усилий для сохранения природы как среды для жизни. Наш дизайн является этическим и экологически ответственным, кто покупает Fap ceramiche, знает об этом.





Wall A
Pura Celeste 30,5x56 RT
Pura Linea Celeste Inserto 30,5x56 RT

Wall B
Pura Celeste 30,5x56 RT

Wall C
Pura Blu 30,5x56 RT

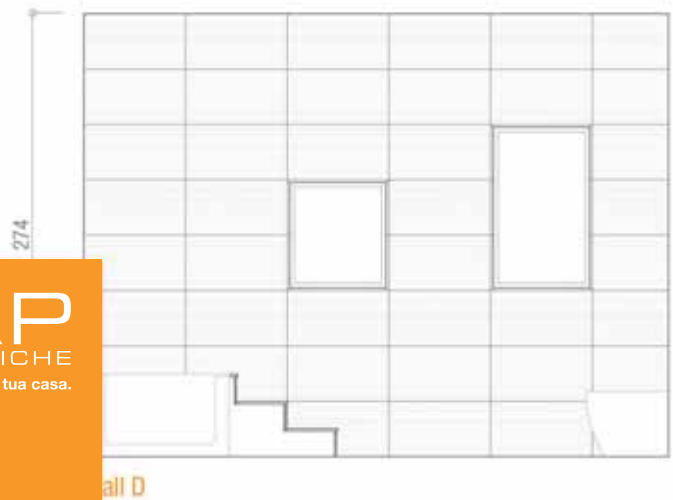
Wall D
Pura Celeste 30,5x56 RT
Pura Blu 30,5x56 RT
Pura Blu Spigolo 1,5x30,5 RT

Floor
Pura Blu 30,5x30,5 RT

Tonosu Tono
08 Blu
09 Azzurro

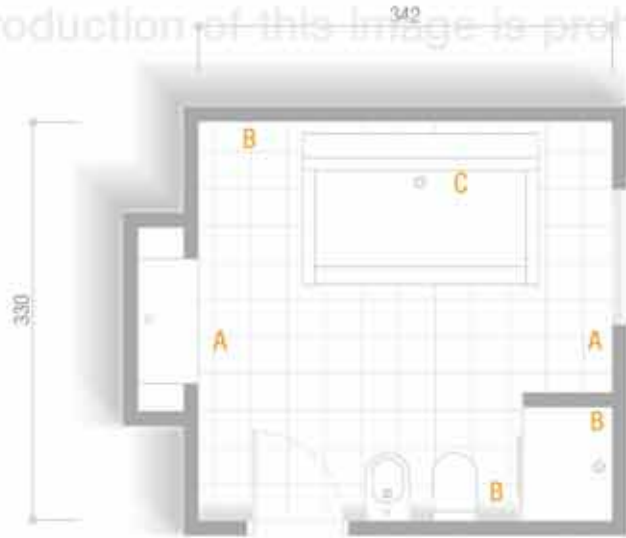
Plans

blura



FAP
CERAMICHE

Il tuo bagno, la tua casa.



Wall A
 Pura Avana 30,5x56 RT
 Poesia Avana Listello Mix 2 9x112 RT
 Pura Avana Spigolo 1,5x30,5 RT

Wall B
 Pura Fondente 30,5x56 RT
 Pura Poesia Fondente Listello Mix 2 9x112 RT

Wall C
 Pura Love Avana Inserto 30,5x56 RT
 Pura Avana Spigolo 1,5x30,5 RT

Floor
 Velvet Brown 30,5x30,5 RT

TonosiTono
 01 Bianco
 10 Grigio
 14 Marrone

Wall A
 Pura Diamante Celeste 15x56 RT
 Pura Pioggia Bianca Inserto 15x56 RT

Wall B
 Pura Diamante Bianca 15x56 RT

Floor
 Velvet Blue 30,5x30,5 RT

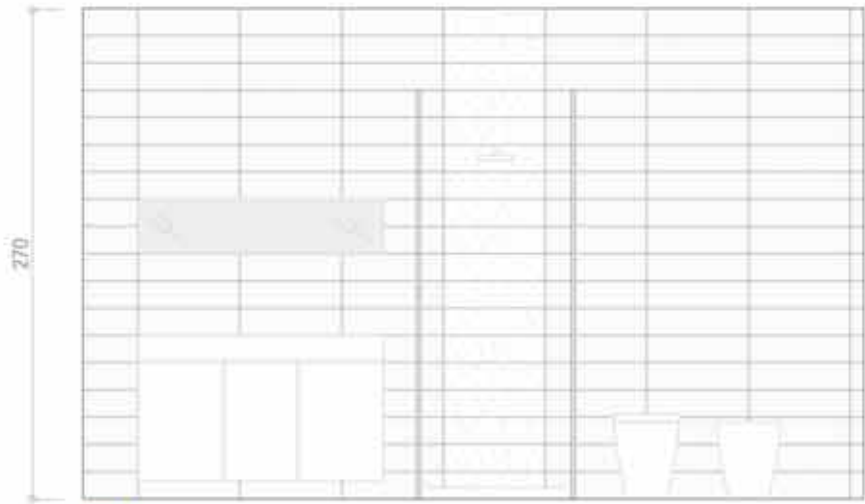
TonosiTono
 01 Bianco
 09 Azzurro



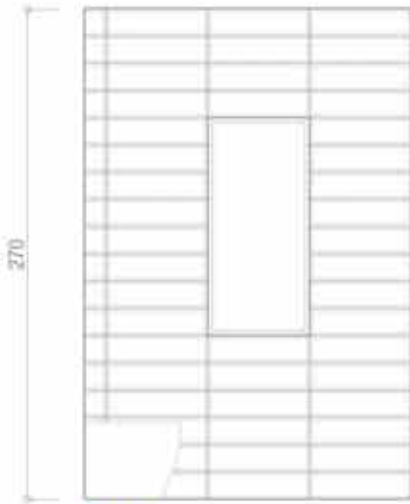
Wall A



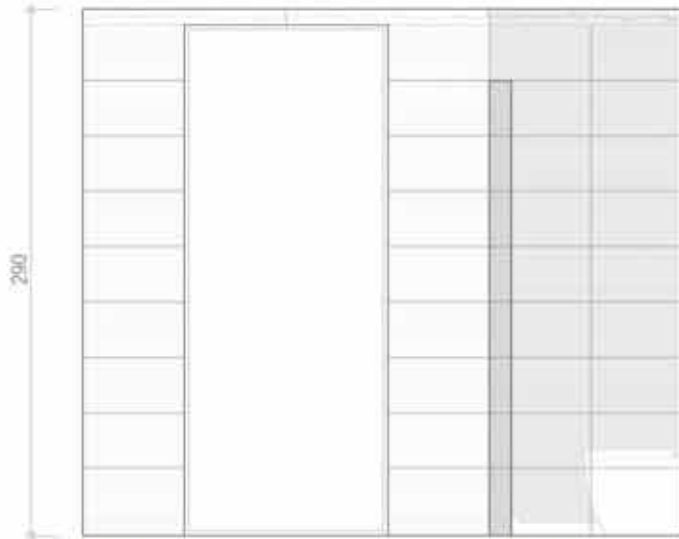
Wall B Wall C



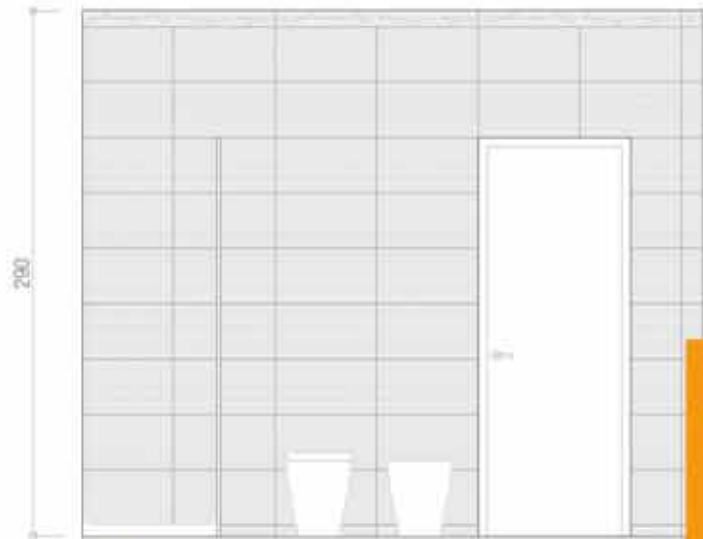
Wall A



Wall B



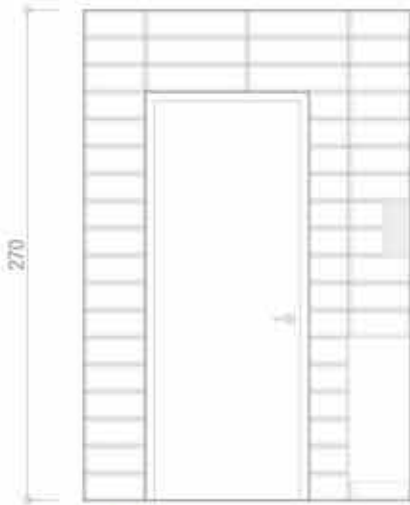
Wall A Wall B



Wall B

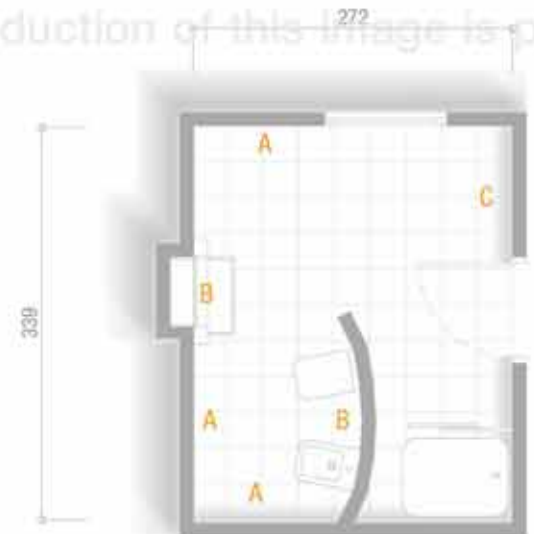


Wall A

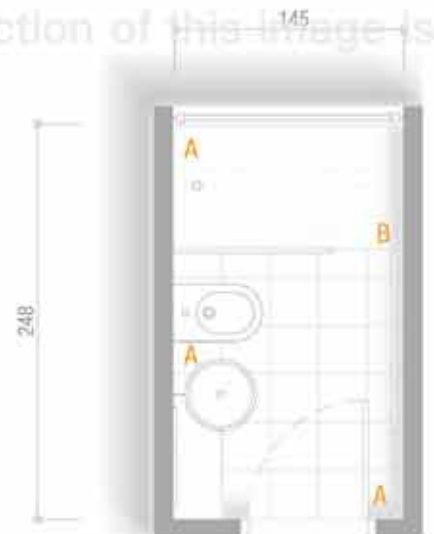
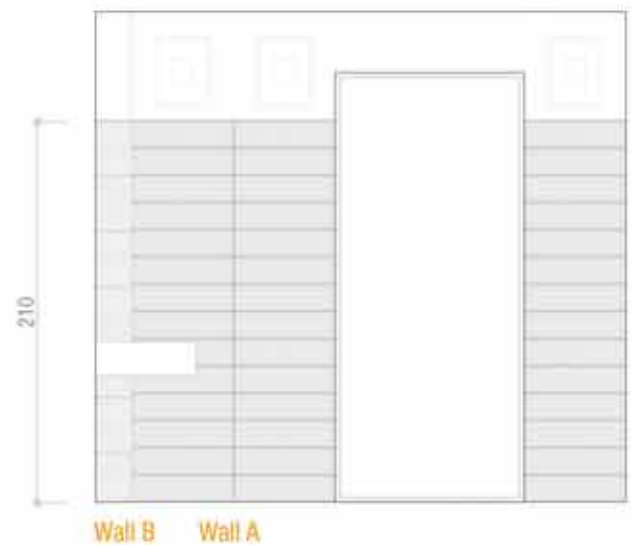
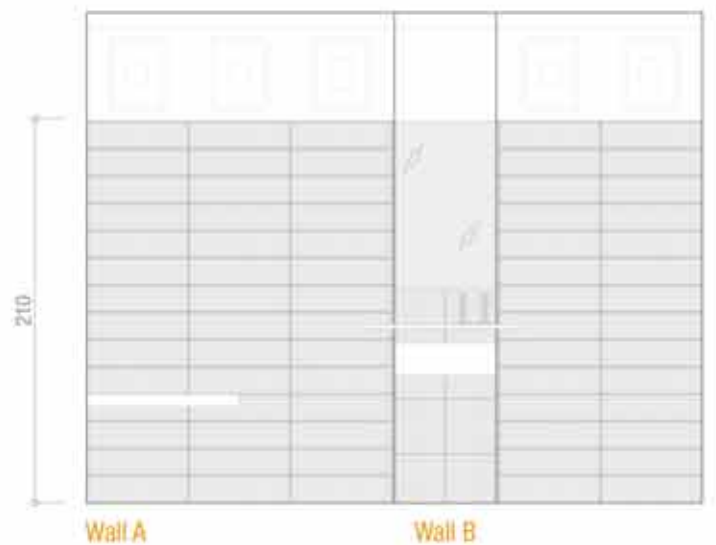


Wall B





- Wall A**
Pura Diamante Melanzana 15x56 RT
- Wall B**
Pura Avana Mosaico 30,5x30,5
Pura Melanzana Spigolo 1,5x30,5 RT
- Wall C**
Pura Diamante Avana 15x56 RT
- Floor**
Pura Avana 30,5x30,5 RT
- Tonosuono**
01 Bianco
05 Rosa



- Wall A**
Pura Diamante Perla 15x56 RT
- Wall B**
Pura Diamante Perla 15x56 RT
Pura Diamante Argento Inserto 15x56 RT
- Floor**
For Love Metal Argento 30,5x30,5 RT
- Tonosuono**
01 Bianco
12 Nero

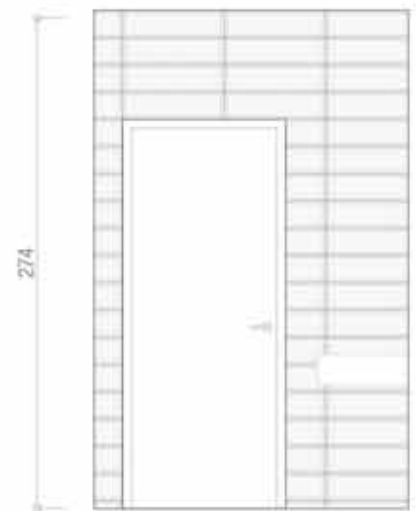
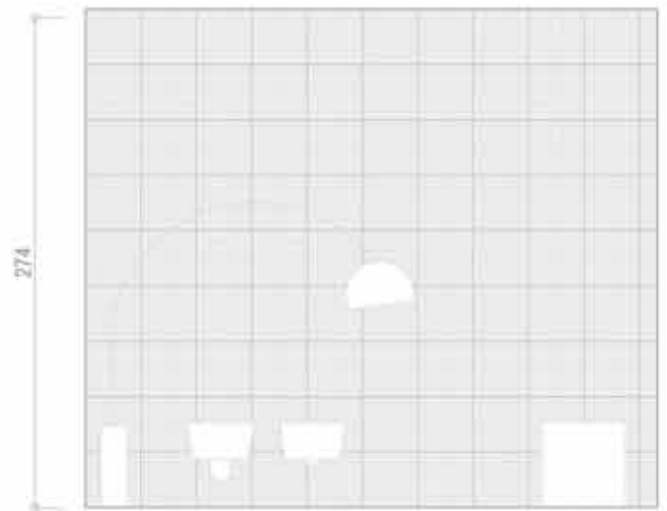




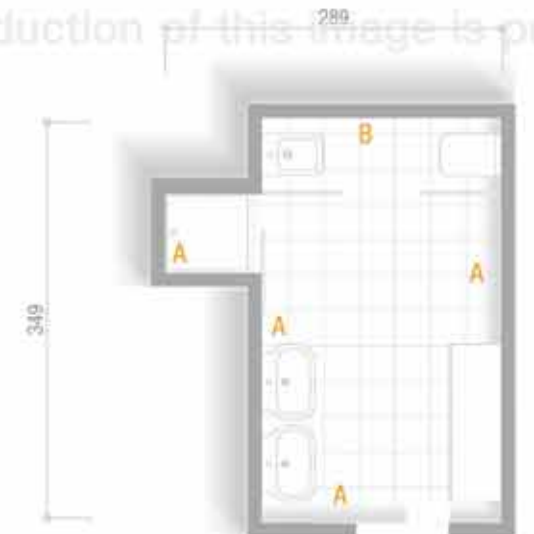
- Wall A**
Pura Diamante Fondente 15x56 RT
Pura Linea Fondente Inserto 15x56 RT
Pura Fondente Spigolo 1,5x30,5 RT
- Wall B**
Pura Fondente Mosaico 30,5x30,5
- Wall C**
Pura Diamante Fondente 15x56 RT
- Floor**
Velvet Brown 30,5x30,5 RT
- Tonosuono**
10 Grigio
14 Marrone



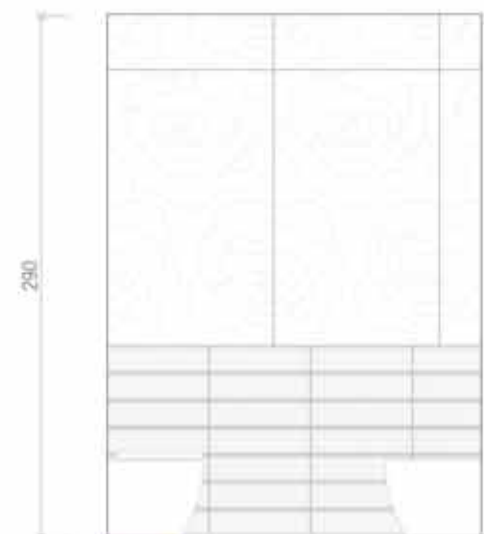
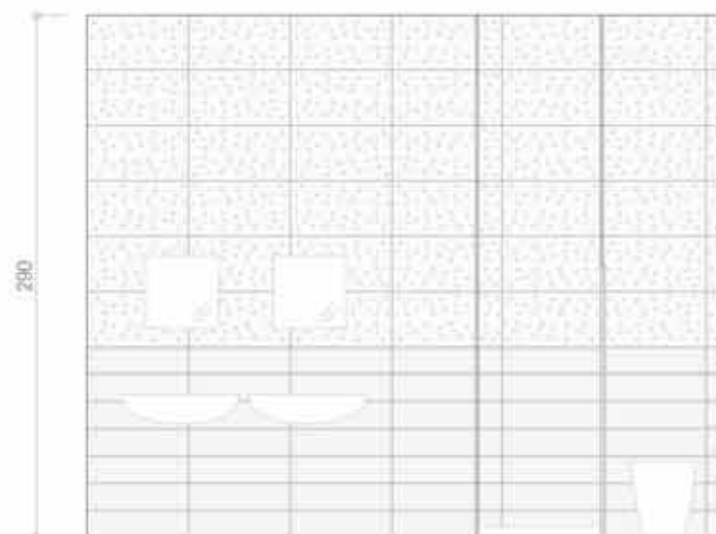
Wall A Wall B



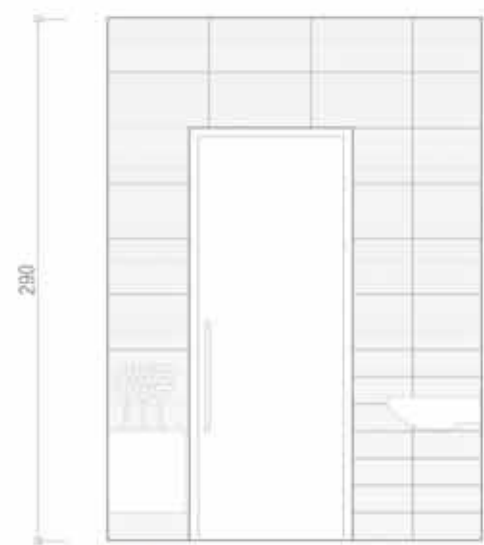
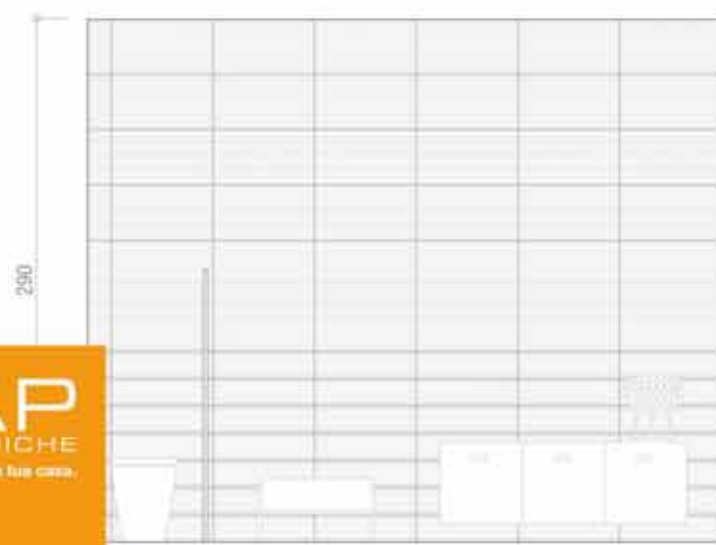
Wall B Wall C



- Wall A**
Pura Diamante Rosa 15x56 RT
Pura Poggia Rosa Inserto 15x56 RT
Pura Rosa Spigolo 1,5x30,5 RT
- Wall B**
Pura Diamante Rosa 15x56 RT
Pura Fiore Rosa Mosaico composizione 15 pz 91,5x152,5
- Floor**
Pura Rosa 30,5x30,5 RT
- Tonosuono**
15 Magnolia



Wall A Wall B



Wall A Wall A



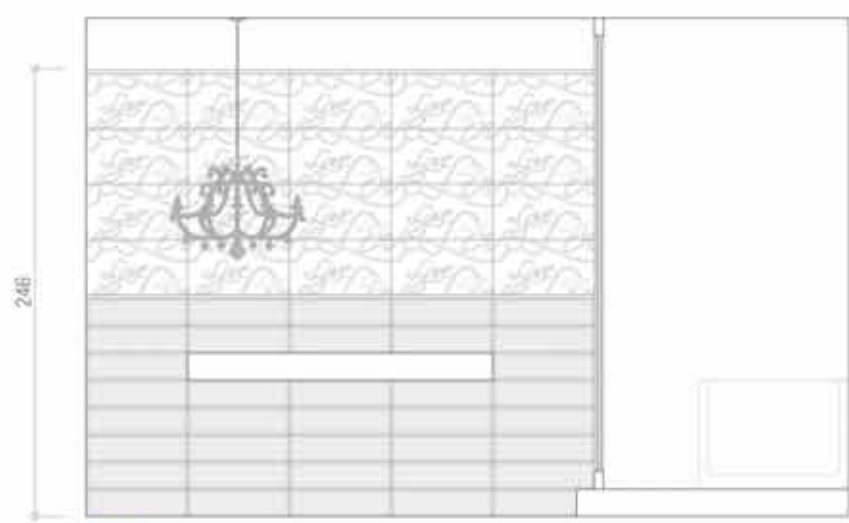


Wall A
 Pura Diamante Notte 15x56 RT
 Pura Notte Matita 2x56 RT
 Pura Love Bianca Inserto 30,5x56 RT

Wall B
 Pura Diamante Notte 15x56 RT
 Pura Notte Matita 2x56 RT
 Pura Bianca 30,5x56 RT

Floor
 Pura Notte 30,5x30,5 RT

TonosuTono
 01 Bianco
 12 Nero



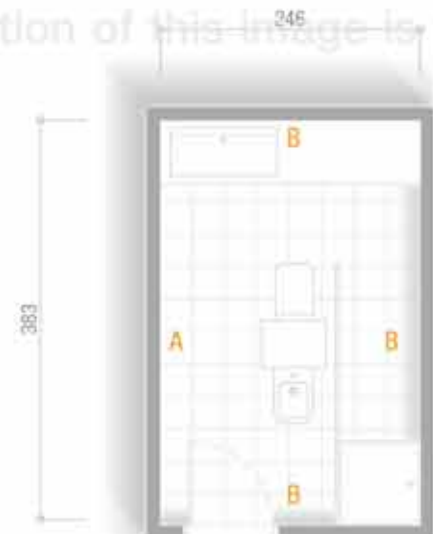
Wall A



Wall B



Wall B

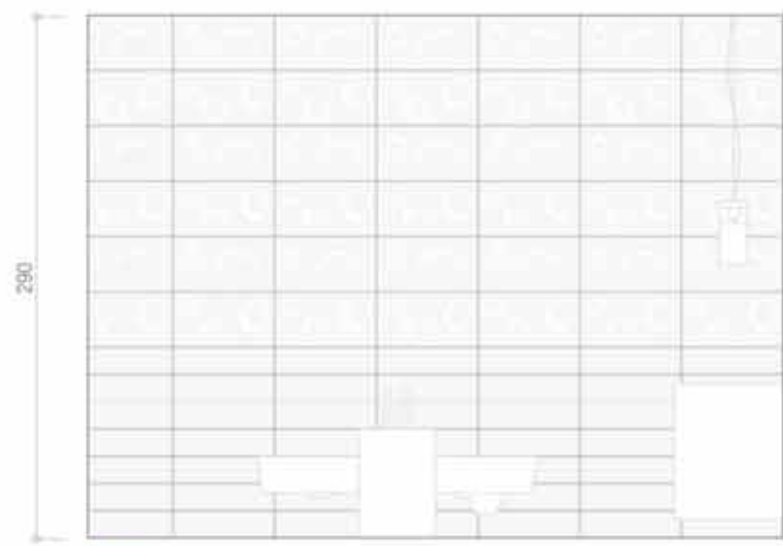


Wall A
 Pura Diamante Linfa 15x56 RT
 Pura Bolle Linfa Inserto Mix 2 56x61 RT

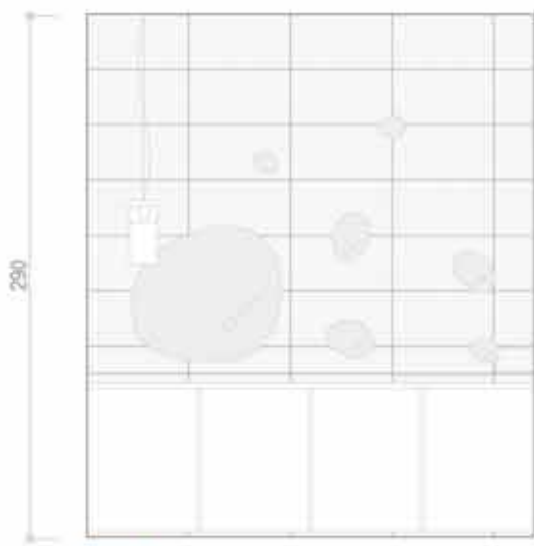
Wall B
 Pura Diamante Linfa 15x56 RT
 Pura Linfa 30,5x56 RT

Floor
 Pura Linfa 30,5x30,5 RT

TonosuTono
 13 Verde



Wall A



Wall C



Wall B



Wall B





Pura Diamante Bianca 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Diamante Notte 15x56 RT
TonosuTono 12 NERO



Pura Diamante Linfa 15x56 RT
TonosuTono 13 VERDE



Pura Diamante Perla 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Diamante Avara 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Diamante Fondente 15x56 RT
TonosuTono 14 MARRONE



Pura Bianca 30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Linfa 30,5x56 RT
TonosuTono 13 VERDE



Pura Avara 30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Fondente 30,5x56 RT
TonosuTono 14 MARRONE



Pura Bianca Matita 2x56 RT



Pura Notte Matita 2x56 RT



Pura Linfa Matita 2x56 RT



Pura Perla Matita 2x56 RT



Pura Avara 2x56 RT



Pura Fondente Matita 2x56 RT

A.E. Matita 2,5x2

A.E. Matita 2,5x2

A.E. Matita 2,5x2

A.E. Matita 2,5x2

A.E. Matita 2,5x2

A.E. Matita 2,5x2

Pura Bianca Spigolo RT 1,5x30,5

Pura Notte Spigolo RT 1,5x30,5

Pura Linfa Spigolo RT 1,5x30,5

Pura Perla Spigolo RT 1,5x30,5

Pura Avara Spigolo RT 1,5x30,5

Pura Fondente Spigolo RT 1,5x30,5

A.E. Spigolo 1,5x1,5

A.E. Spigolo 1,5x1,5

A.E. Spigolo 1,5x1,5

A.E. Spigolo 1,5x1,5

A.E. Spigolo 1,5x1,5

A.E. Spigolo 1,5x1,5

Spigolo RT 1,5x15

Spigolo RT 1,5x15

Spigolo RT 1,5x15

Spigolo RT 1,5x15

Spigolo RT 1,5x15

Spigolo RT 1,5x15

Spigolo Argento RT 1,5x15



Pura Notte 30,5x30,5 RT
TonosuTono 12 NERO



Pura Linfa 30,5x30,5 RT
TonosuTono 13 VERDE



Pura Metal Argento 30,5x30,5 RT
TonosuTono 12 NERO



Pura Avara 30,5x30,5 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Velvet Brown 30,5x30,5 RT
TonosuTono 10 GRIGIO

	Unità di vendita Sales Unit	MQ./Box	PZ./Box	Box/PL
1	1 Box	0,566	7	64
2	1 Box	1,025	6	40
3	1 Box	-	5	-
4	1 Box	-	4	-
5	1 Box	-	10	-
6	1 Box	1,209	13	48
7	1 Box	-	5 Kg	-



Pura Diamante Rosa 15x56 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Pura Diamante Melanzana 15x56 RT
TonosuTono 15 ROSA



Pura Diamante Celeste 15x56 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Diamante Blu 15x56 RT
TonosuTono 08 BLU



Pura Rosa 30,5x56 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Pura Celeste 30,5x56 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Blu 30,5x56 RT
TonosuTono 08 BLU



Pura Rosa Matita 2x56 RT



Pura Melanzana Matita 2x56 RT



Pura Celeste Matita 2x56 RT



Pura Blu 2x56 RT



A.E. Matita 2,5x2



A.E. Matita 2,5x2



A.E. Matita 2,5x2



A.E. Matita 2,5x2



Pura Rosa Spigolo RT 1,5x30,5



Pura Melanzana Spigolo RT 1,5x30,5



Pura Celeste Spigolo RT 1,5x30,5



Pura Blu Spigolo RT 1,5x30,5



A.E. Spigolo 1,5x1,5



A.E. Spigolo 1,5x1,5



A.E. Spigolo 1,5x1,5



A.E. Spigolo 1,5x1,5



Spigolo RT 1,5x15



Spigolo RT 1,5x15



Spigolo RT 1,5x15



Spigolo RT 1,5x15

MOSAICO



Pura Bianco
Mosaico 30,5x30,5*
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Linfa
Mosaico 30,5x30,5*
TonosuTono 13 VERDE



Pura Avana
Mosaico 30,5x30,5*
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Fondente
Mosaico 30,5x30,5*
TonosuTono 14 MARRONE



Pura Rosa
Mosaico 30,5x30,5*
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Pura Celeste
Mosaico 30,5x30,5*
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Blu
Mosaico 30,5x30,5*
TonosuTono 08 BLU



Pura Rosa 30,5x30,5 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



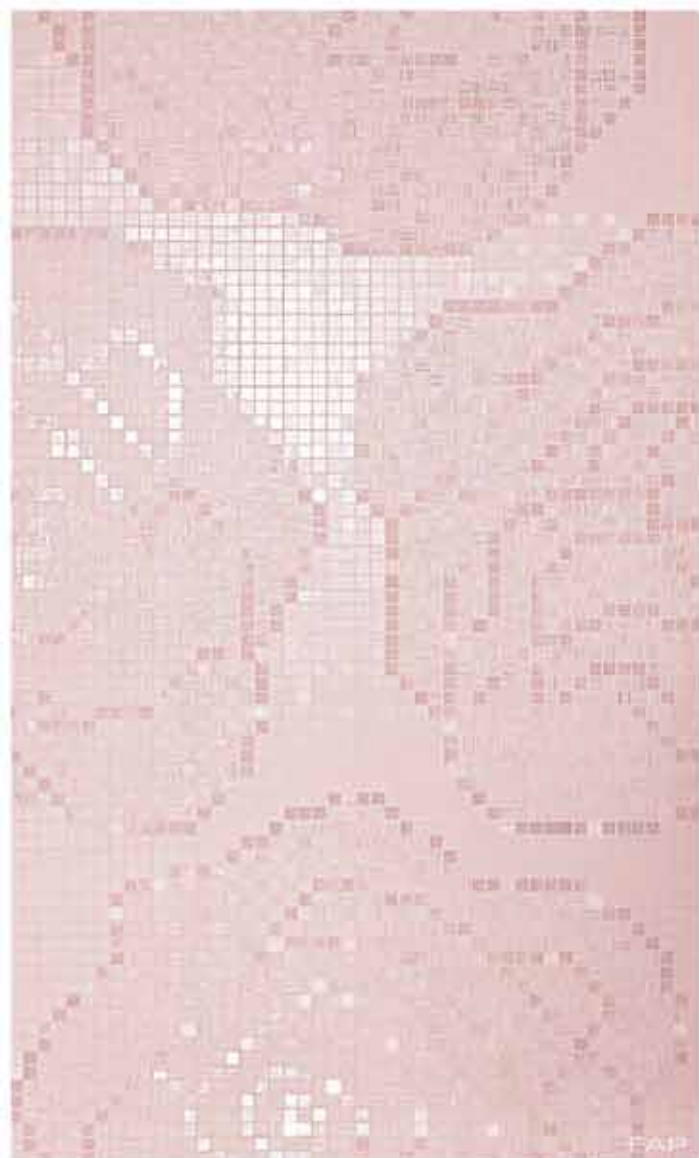
Velvet Blue 30,5x30,5 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Blu 30,5x30,5 RT
TonosuTono 08 BLU



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Box/PL
1	1 Box	0,568	7	64
2	1 Box	1,025	6	40
3	1 Box	-	5	-
4	1 Box	-	4	-
5	1 Box	-	10	-
6	1 Box	1,209	13	48
7	1 Box	0,558	6	42
8	1 Box	-	5 Kg	-



Pura Fiore Rosa Mosaico Mix 15 Pezzi 91,5x152,5"
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Pura Diamante Argento 15x56 RT
TonosuTono 12 NERO



Stream Argento Inserto 15x56 RT
TonosuTono 12 NERO



Stream Argento Listello 2,5x56 RT



Pura Bolle Linfa Inserto Mix 2 56x61 RT
TonosuTono 13 VERDE



Pura Bolle Linfa Listello 5,5x56 RT



Pura Bolle Celeste Inserto Mix 2 56x61 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Bolle Celeste Listello 5,5x56 RT



Pura Bolle Avana Inserto Mix 2 56x61 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Bolle Avana Listello 5,5x56 RT



Pura Pieggi Bianca Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Pieggi Bianca Inserto 15x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Pieggi Celeste Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Pieggi Celeste Inserto 15x56 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Pieggi Rosa Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Pura Pieggi Rosa Inserto 15x56 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



	Unità di vendita Sales unit.	MQ/Box	PZ./Box	Box/PL
1	1 Mix	3	1 Mix + 2 Box	-
2	1 Box	-	4	-
3	1 Box	-	10	-
4	1 Box	-	1 Mix	-
5	1 Box	-	5	-
6	1 Box	-	5 Kg	-



Pura Pieggi Fondente Listello 5,5x56 RT



Pura Pieggi Blu Listello 5,5x56 RT



Pura Pieggi Rosa Listello 5,5x56 RT



Pura Pieggi Melanzana Listello 5,5x56 RT



Notte Listello 5,5x56 RT





Pura Linea Celeste Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Linea Fondente Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 14 MARRONE



Pura Linea Pop Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 13 VERDE



Pura Linea Celeste Inserto 15x56 RT
TonosuTono 09 AZZURRO



Pura Linea Fondente Inserto 15x56 RT
TonosuTono 14 MARRONE



Pura Linea Pop Inserto 15x56 RT
TonosuTono 13 VERDE



Pura Linea Celeste Listello 5,5x56 RT



Pura Linea Fondente Listello 5,5x56 RT



Pura Linea Pop Listello 5,5x56 RT



Pura Love Bianca Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Love Avana Inserto 30,5x56 RT
TonosuTono 01 BIANCO



Pura Love Rosa Inserto 15x56 RT
TonosuTono 15 MAGNOLIA



Pura Poesia Avana Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Blu Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Blu Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Fondente Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Fondente Listello Mix 2 9x112 RT



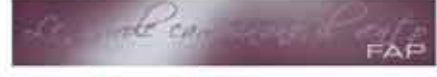
Pura Poesia Rosa Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Rosa Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Melanzana Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Melanzana Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Notte Listello Mix 2 9x112 RT



Pura Poesia Notte Listello Mix 2 9x112 RT



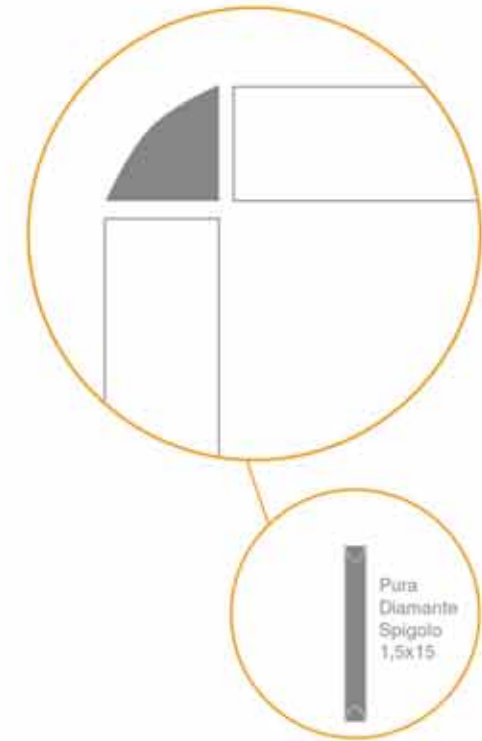
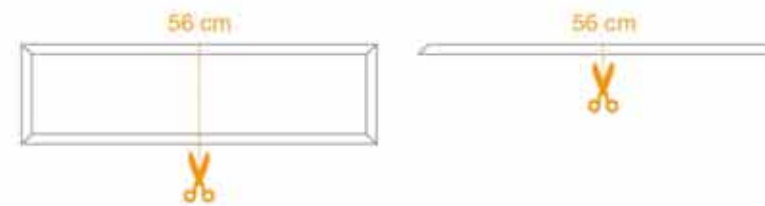
Pura Poesia Notte Listello Mix 2 9x112 RT



Pezzo speciale per spigolo Diamante quando occorre tagliare la piastrella.

Special edge for Diamond when they need to be cut.
Pièce spéciale pour spigolo Diamante quand il faut tailler la piastrelle.
Pieza especial para espigolo Diamante cuando hay que cortar la piastrella.
Formed for Square Diamond, joint for Lines, grid lines, joints, lines, diagonals, etc.
Специальный элемент для угла (Диамант, вода, мозаика) специально для угла.

Pura Diamante Spigolo 1,5x15



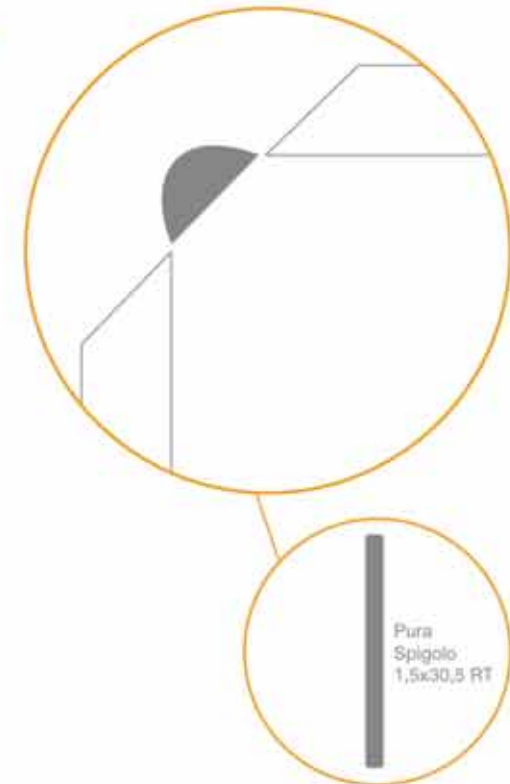
Pura Diamante Spigolo 1,5x15



Pezzo speciale per spigolo Diamante con bordo non tagliato.

Special edge for Diamond with uncut edge.
Pièce spéciale pour spigolo Diamante avec bord non taillé.
Pieza especial para espigolo Diamante con borde no cortado.
Formed for Square Diamond, joint for Lines, grid lines, joints, lines, diagonals, etc.
Специальный элемент для угла (Диамант с неотрезанной кромкой).

Pura Spigolo 1,5x30,5 RT



Pura Spigolo 1,5x30,5 RT

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box
1	1 Box	-	4
2	1 Box	-	8
3	1 Box	-	2 Mix
4	1 Box	-	8 Kg



Variazione Mensola 91x4x12



Variazione Set Accessori

Mensola Tratto Azzurro 60x4x12



Set Accessori Tratto Azzurro

Mensola Sofa 60x4x12



Mensola 60 60x4x12



Mensola Tratto Bordeaux 60x4x12



Set Accessori Tratto Bordeaux

Mensola Desiderio 60x4x12



Set Accessori Desiderio

Mensola Nastro 60x4x12



Set Accessori Nastro

Mensola Papageno 60x4x12



Set Accessori Papageno

Mensola Loto 60x4x12



Set Accessori Loto

Mensola Miraggio 60x4x12



Set Accessori Miraggio

Specchio Diamante 15x55



Mensola Mimosa 60x4x12



Set Accessori Mimosa

Variazione Mensola Cubo 30,5x30,5x12



Variazione Modulo Cubo 30,5x30,5x22



Mensola Macramé 60x4x12



Set Accessori Macramé



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Box/PL
1	1 Box	-	1	-

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimenti in pasta bianca

White body wall tiles. / Weißscherbiger Wandfliesen. / Revêtements en pâte blanche. / Revestimientos en pasta blanca. / Облицовочная плитка из белой глины

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRIPTE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIII (GL)
Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilinearità degli spigoli	Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges	Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit	Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles	Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinearidad de las aristas	Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов	EN ISO 10545-2	± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5%	± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3%
Planarità Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova	Flatness Quality of the surface Faultless % within the sample lot	Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett	Planéité Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai	Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba	Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии		± 0,5% ≥ 95%	± 0,3% ≥ 95%
Assorbimento d'acqua Valore medio %	Water absorption Average value %	Wasseraufnahme Durchschnittswert %	Absorption d'eau Valeur moyenne %	Absorción de agua Valor medio %	Водопоглощение Среднее значение %	EN ISO 10545-3	> 10%	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm ²	Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm ²	Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm ²	Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm ²	Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm ²	Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в Н Разрушающая нагрузка в Н/мм ²	EN ISO 10545-4	≥ 600 ≥ 15	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza agli sbalzi termici	Thermal shock resistance	Temperaturwechselbeständigkeit	Résistance aux écarts de température	Resistencia a los choques térmicos	Стойкость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza al cavillo	Crazing resistance	Haarriß-Beständigkeit	Résistance aux craquelures	Resistencia al cuarteado	Сопrotivляемость образованию кракелюров	EN ISO 10545-11	Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza ai prodotti chimici	Chemical resistance	Chemikalienfestigkeit	Résistance aux produits chimiques	Resistencia a los productos químicos	Сопrotivляемость воздействию химических веществ	EN ISO 10545-13	GB MIN	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alle macchie	Stain resistance	Baständigkeit gegen Fleckenbildung	Résistance aux taches	Resistencia a las manchas	Стойкость к загрязнению	EN ISO 10545-14	≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Classe 3 - Класс 3	Classe 5 - Class 5 - Klasse 5

Pavimenti in gres porcellanato.

Porcelain floor tiles. / Bodenfliesen Feinsteinzeug. / Sols gres cerame. / Pavimentos en gres porcelánico. / Напольная плитка из керамогранита.

CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	NORME STANDARDS NORMEN NORMES NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED NORMVORGABE VALEUR PRESCRIPTE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIa (UGL e GL)	VALORE MEDIO FAP • AVERAGE FAP RATING DURCHSCHNITTSWERT FAP VALEUR MOYENNE FAP VALOR MEDIO FAP СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ FAP BIa (GL)
Lunghezza e larghezza Spessore Ortogonalità Rettilinearità degli spigoli Planarità	Lenght and width Thickness Wedging Straightness of the edges Flatness	Seitenlänge Stärke Rechtwinkligkeit Kantengeradheit Ebenflächigkeit Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett	Dimensions des côtés Epaisseur Orthogonalité Equerrage des angles Planéité	Largo y ancho Espesor Ortogonalidad Rectilinearidad de las aristas Planicidad Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba	Длина и ширина Толщина Ортогональность Прямолинейность углов Плоскостность Вид поверхности % без брака в пробной партии	EN ISO 10545-2	± 0,5% ± 5% ± 0,6% ± 0,5%	± 0,3% ± 5% ± 0,3% ± 0,3%
Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova	Quality of the surface Faultless % within the sample lot	Qualität der Oberfläche % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett	Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai				≥ 95%	≥ 95%
Assorbimento d'acqua Valore medio %	Water absorption Average value %	Wasseraufnahme Durchschnittswert %	Absorption d'eau Valeur moyenne %	Absorción de agua Valor medio %	Водопоглощение Среднее значение %	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alla flessione Carico di rottura in N Carico di rottura in N/mm ²	Bending strength Breaking force in N Breaking force in N/mm ²	Biegefestigkeit Bruchlast in N Bruchlast in N/mm ²	Résistance à la flexion Charge de rupture en N Charge de rupture en N/mm ²	Resistencia a la flexión Carga de rotura en N Carga de rotura en N/mm ²	Прочность при изгибе Разрушающая нагрузка в Н Разрушающая нагрузка в Н/мм ²	EN ISO 10545-4	≥ 1300 ≥ 35	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
PEI	PEI	PEI	PEI	PEI	PEI	EN ISO 10545-7 PEI	Riportare la classe Indicate the class Klassenangabe gefordert Indiquer la classe Indicar la clase Указать класс	Blu, Metal Argento, Notte, Velvet Blue, Velvet Brown; PEI III - Avana, Linfa, Rosa; PEI IV
Resistenza agli sbalzi termici	Thermal shock resistance	Temperaturwechselbeständigkeit	Résistance aux écarts de température	Resistencia a los choques térmicos	Стойкость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmethode Méthode d'essai disponible Método de prueba disponible Доступный метод испытания	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza al gelo	Frost resistance	Frostbeständigkeit	Résistance au gel	Resistencia al hielo	Морозоустойчивость	EN ISO 10545-12	Richiesta - Requested Gefordert - Exigée - Solicitud Требуемое значение	Conforme - In accordance Erfüllt - Conforme Соответствует
Resistenza ai prodotti chimici	Chemical resistance	Chemikalienfestigkeit	Résistance aux produits chimiques	Resistencia a los productos químicos	Сопrotivляемость воздействию химических веществ	EN ISO 10545-13	GB MIN	Conforme - In accordance - Erfüllt Conforme - Соответствует
Resistenza alle macchie	Stain resistance	Baständigkeit gegen Fleckenbildung	Résistance aux taches	Resistencia a las manchas	Стойкость к загрязнению	EN ISO 10545-14	≥ Classe 3 - Class 3 Klasse 3 - Classe 3 - Класс 3	Classe 5 - Class 5 - Klasse 5

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Rivestimento

PREMESSA IMPORTANTE: PER POSA E STUCCATURA RIVOLGERSI A POSATORI PROFESSIONISTI.

Posa

Una corretta posa in opera, seguendo alcune semplici regole, garantirà un perfetto risultato finale:

- 1) controllare la planarità delle pareti da rivestire;
- 2) posare il prodotto miscelando il materiale prelevato da più scatole;
- 3) maneggiare con cura il prodotto prima e durante la posa;

I **rivestimenti rettificati** di Fap sono stati progettati e realizzati per consentire la posa accostata (senza fuga) delle piastrelle. Ciò consente di ottenere il miglior risultato estetico (pareti unite) e funzionale (non trattiene lo sporco perché non ci sono fughe).

Stuccatura

Utilizzare gli stucchi coordinati TonosuTono.

Pulizia

Utilizzare strumenti per la pulizia perfettamente puliti. Sciacquare sempre le superfici. Per lavaggi frequenti utilizzare semplicemente acqua pulita.

Wall tiles

IMPORTANT NOTE: TILES SHOULD BE LAID AND GROUTED ONLY BY PROFESSIONAL TILE LAYERS.

Tiling

Follow the simple rules below to guarantee perfect tiling results:

- 1) Check the walls that are going to be tiled are flat;
- 2) Mix the tiles during tiling by taking them from several boxes
- 3) Handle the tiles with care before and during tiling.

Fap's rectified wall tiles are designed and manufactured so that joint free (seamless) tiling is possible. This gives the best final appearance (seamless walls) and performance (the tiles do not collect dirt because there are no gaps).

Grouting

Use TonosuTono coordinating grouts.

Cleaning

Use cleaning tools that are perfectly clean themselves. Always rinse off surfaces. Use clean water alone if the surface is washed frequently.

Revêtement mural

IMPORTANT : POUR LA POSE COMME POUR LE JOINTOIEMENT, FAIRE APPEL À DES PROFESSIONNELS.

Pose

Une pose bien faite, dans le respect des règles de l'art, est la garantie d'un résultat parfait:

- 1) contrôler la planéité des murs à revêtir;
- 2) poser le produit en prélevant les carreaux de plusieurs boîtes à la fois;
- 3) manipuler le produit avec précaution avant et pendant la pose.

Les **revêtements muraux rectifiés** Fap sont conçus et réalisés pour permettre une pose des carreaux à joints unis (sans jointoiements) (sauf normes locales contraires). Cela permet d'obtenir un résultat esthétique meilleur (surfaces ininterrompues) et fonctionnel (le carreau retient moins la saleté).

Jointoiement

Utiliser les joints coordonnés TonosuTono.

Nettoyage

Pour le nettoyage, utiliser des outils parfaitement propres. Toujours rincer les superficies. Pour des lavages fréquents, n'utiliser que de l'eau propre.



Il tuo bagno, la tua casa. Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des tests effectués au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

Informazioni utili

Useful information. / Nützliche Informationen. / Informations utiles. / Información útil. / Полезная информация.

Wandfliesen

WICHTIGE VORBEMERKUNG: WENDEN SIE SICH FÜR DIE VERLEGUNG UND VERFUGUNG STETS AN FACHHANDWERKER.

Verlegung

Eine korrekte bauseitige Verlegung unter Beachtung einiger einfacher Regeln garantiert ein perfektes Endergebnis:

- 1) Die Ebenflächigkeit der zu verkleidenden Wände ist zu prüfen;
- 2) Beim Verlegen aus verschiedenen Kartons entnommene Fliesen mischen.
- 3) Das Produkt vor und während der Verlegung vorsichtig handhaben.

Die geschliffenen Wandfliesen von Fap wurden entwickelt und gefertigt, um eine fugenlose Verlegung zu erlauben. Dies führt zu einem ausgezeichneten ästhetischen Ergebnis (durchgehende Wandgestaltung) und hat praktische Vorteile (der Schmutz setzt sich nicht so leicht fest, da keine Fugen vorhanden sind).

Verfugung

Verwenden Sie jeweils passende Fugenmasse TonosuTono.

Reinigung

Verwenden Sie vollständig saubere Reinigungswerkzeuge. Spülen Sie die Flächen immer nach. Für die häufige Reinigung kann auch einfach klares Wasser verwendet werden.

Revestimiento

PREMISA IMPORTANTE: DIRÍJANSE A PROFESIONALES DEL SECTOR PARA LAS OPERACIONES DE COLOCACIÓN Y REJUNTADO.

Colocación

Una colocación en obra correcta, siguiendo algunas reglas sencillas, garantizará un resultado final perfecto:

- 1) controlar la planitud de las paredes a revestir;
- 2) colocar el producto mezclando el material extraído de varias cajas;
- 3) manejar el producto con cuidado antes y durante la colocación.

Los revestimientos rectificados de Fap son diseñados y fabricados para consentir una colocación muy cercana (sin juntas) de los azulejos. Ello permite obtener el mejor resultado estético (paredes continuas) y funcional (al no haber juntas, no retiene la suciedad).

Rejuntado

Utilizar los materiales de relleno coordinados TonosuTono.

Limpieza

Utilizar instrumentos para la limpieza perfectamente limpios. Enjuagar siempre las superficies. Utilizar simplemente agua limpia para realizar lavados frecuentes.

ОБЛИЦОВКА СТЕН

Важное замечание: для укладки и затирки швов следует обращаться к профессиональным плиточникам.

УКЛАДКА

Правильная укладка с соблюдением некоторых простых правил обеспечит хороший конечный результат:

- 1) проконтролировать ровность стен перед укладкой;
- 2) при укладке следует использовать плитки из разных коробок;
- 3) аккуратно обращаться с плиткой до укладки и в процессе работы.

Ректифицированная облицовочная плитка Fap спроектирована и произведена для укладки встык (без швов). Это позволяет получить лучший эстетический (сплошная стена) и функциональный (благодаря отсутствию швов, не задерживает грязь) результат.

ЗАТИРКА ШВОВ

Применять затирку одного цвета с плиткой, TonosuTono.

ЧИСТКА

Во время уборки использовать только чистую губку или тряпку. Для частой уборки применять просто чистую воду.

TonosuTono

stucature coordinate Fap

Fap co-ordinated grout joints. / Koordinierte Fugenmassen Fap. / Joints coordonnés Fap. / Material de relleno coordinado Fap. / координированное оштукатуривание Fap.

Tabella consumi.

Usage table. / Verbrauchstabelle. / Tableau de consommation. / Tabla de consumos. / Таблица потребления.

FORMATO PIASTRELLA IN CMXCM FORMAT CARREAU EN CMXCM FLIESENFORMAT IN CMXCM FORMATO AZULEJO EN CMXCM РАЗМЕР ПЛИТКИ CM X CM	LARGHEZZA FUGA (MM) WIDTH OF GAP (MM) / LARGEUR JOINT (MM) / FUGENBREITE (MM) ANCHURA JUNTA (MM) / ШИРИНА ШВА (MM)	KG/MQ KG/M ² / KG/M ² KG/M ² / KG/M ² / КГ/КВ.М
Mosaico 2x2 / 2x2 mosaic / Mosaïque 2x2 / Mosaico 2x2 / Мозаика 2x2	0-2	2,25
20x20	0-2	0,30
15x56	0-2	0,25
25x45	0-2	0,22
30,5x30,5	0-2	0,24
30,5x56	0-2	0,20
30,5x91,5	0-2	0,17
45x45	0-2 0-3	0,18
60x60	0-2 0-3	0,15
15x90	0-2 0-3	0,28
45x90	0-2 0-3	0,13



Gli abbinamenti fra colore della piastrella e colore dello stucco sono studiati per realizzare bagni identici a quelli rappresentati nelle immagini del catalogo. Per ottenere il miglior risultato estetico non sempre il colore della piastrella coincide con il colore dello stucco che Fap ceramiche consiglia. Sugerriamo di stuccare gli inserti con lo stesso stucco utilizzato per il resto del bagno.

The combinations between the colour of the tile and the colour of the grout have been studied to create bathrooms identical to those portrayed in the catalogue's pictures. For the best visual result the colour of the tile should not always coincide with the colour of grout that Fap Ceramiche recommends. We suggest that you grout the inserts with the same grout used for the rest of the bathroom.

Die Kombinationen zwischen der Farbe der Fliesen und der Farbe der Fugenmasse wurden dafür studiert, Badezimmer zu gestalten, die haargenau den in den Bildern des Katalogs dargestellten entsprechen. Um das beste ästhetische Ergebnis zu erzielen, muss die Farbe der Fliesen nicht immer unbedingt mit der von Fap Ceramiche empfohlenen Fugenmassenfarbe übereinstimmen. Wir empfehlen, die Einsätze mit der für das restliche Badezimmer verwendeten Fugenmasse zu verfugen.

Les assortiments entre la couleur du carreau et la couleur du mortier sont étudiés pour réaliser des salles de bains identiques à celles représentées sur les images du catalogue. Afin d'obtenir le meilleur résultat esthétique, étant donné que la couleur du carreau ne coïncide pas toujours avec celle du mortier que Fap Ceramiche recommande, nous conseillons de mastiquer les insertions avec le même mortier utilisé pour le reste de la salle de bains.

Las combinaciones entre el color del azulejo y el color del material de rejuntado han sido estudiadas para realizar baños idénticos a los representados en las imágenes del catálogo. A fin de obtener el mejor resultado estético, el color del azulejo no siempre coincide con el color del material de rejuntado aconsejado por Fap Ceramiche. Aconsejamos rellenar las juntas de los insertos con el mismo material de rejuntado utilizado para el resto del baño.

Сочетания цвета плитки с цветом штукатурки были изучены, чтобы создать ванные комнаты, идентичные тем, что представлены в изображениях каталога. Для получения наилучшего эстетического результата не всегда цвет плитки совпадает с цветом штукатурки, которую рекомендует компания Fap ceramiche.

Советуем оштукатуривать вставки той же штукатуркой, которая применялась для ванной.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

che si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

che can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.

che se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

che se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

che kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

“Fap ceramiche” сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за с этими изменениями прямой или не прямой ущерб.



Fap ceramiche - Giugno 2010

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Modello comunitario registrato:

000909262 - 0009-0010-0011-0012-0013-0014-0015-0016-0017-0018-0019-0020-0021-0022-0023-0024-0025-0026-0027-0028-0029-0030-0031-0032-0033-0034-0035-0036-0037- 0063-0064-0065.

EU registered design:

000909262 - 0009-0010-0011-0012-0013-0014-0015-0016-0017-0018-0019-0020-0021-0022-0023-0024-0025-0026-0027-0028-0029-0030-0031-0032-0033-0034-0035-0036-0037- 0063-0064-0065.



